

---

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ

(МГС)

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION  
(ISC)

---

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАНДАРТ

ГОСТ  
ISO 8178-11—  
2015

---

## ДВИГАТЕЛИ ВНУТРЕННЕГО СГОРАНИЯ ПОРШНЕВЫЕ

Измерение выброса продуктов сгорания

Часть 11

Стендовые измерения выбросов газов  
и частиц из двигателей внедорожных  
транспортных средств на переходных режимах

(ISO 8178-11:2006, IDT)

Издание официальное



Москва  
Стандартинформ  
2016

## Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0—92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, обновления и отмены»

### Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Обществом с ограниченной ответственностью «Центральный научно-исследовательский дизельный институт» (ООО «ЦНИДИ») на основе собственного перевода на русский язык англоязычной версии стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Межгосударственным техническим комитетом по стандартизации МТК 235 «Двигатели внутреннего сгорания поршневые»

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 12 ноября 2015 г. № 82-П)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ISO 3166) 004—97	Код страны по МК (ISO 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Армения	AM	Минэкономики Республики Армения
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Россия	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 23 июня 2016 г. № 672-ст межгосударственный стандарт ГОСТ ISO 8178-11—2015 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 апреля 2017 г.

5 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту ISO 8178-11:2006 «Двигатели внутреннего сгорания поршневые. Измерение выброса продуктов сгорания. Часть 11. Стендовые измерения выбросов газов и частиц из двигателей внедорожных транспортных средств на переходных режимах» («Reciprocating internal combustion engines. Exhaust emission measurement. Part 11. Test bed measurement of gaseous and particulate exhaust emissions from engines used in non road mobile machinery under transient test conditions», IDT).

Международный стандарт ISO 8178-11:2006 разработан техническим комитетом ISO/TC 70 «Двигатели внутреннего сгорания поршневые», подкомитетом SC 8, «Измерение выбросов вредных веществ с отработавшими газами» Международной организации по стандартизации (ISO).

Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов межгосударственным стандартам приведены в дополнительном приложении ДА

### 6 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

*Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты» (по состоянию на 1 января текущего года), а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет ([www.gost.ru](http://www.gost.ru))*

© Стандартинформ, 2016

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

## Содержание

1 Область применения . . . . .	1
2 Нормативные ссылки . . . . .	1
3 Термины и определения . . . . .	2
4 Обозначения и сокращения . . . . .	4
4.1 Общие обозначения . . . . .	4
4.2 Обозначения и сокращения для состава топлива . . . . .	6
4.3 Обозначения и сокращения для химических веществ . . . . .	6
4.4 Сокращения . . . . .	6
5 Условия проведения испытаний . . . . .	7
5.1 Условия испытаний двигателей . . . . .	7
5.2 Двигатели с охлаждением наддувочного воздуха . . . . .	7
5.3 Мощность . . . . .	7
5.4 Система впуска . . . . .	8
5.5 Система выпуска . . . . .	8
5.6 Система охлаждения . . . . .	8
5.7 Смазочное масло . . . . .	8
5.8 Топливо для испытаний . . . . .	9
6 Испытательный цикл . . . . .	9
6.1 Общие положения . . . . .	9
6.2 Общая последовательность испытаний . . . . .	10
6.3 Процедура построения исходной характеристики двигателя . . . . .	10
6.4 Построение эталонного испытательного цикла . . . . .	11
6.5 Динамометр . . . . .	12
6.6 Проверка корректности испытаний . . . . .	12
7 Проведение испытаний . . . . .	14
7.1 Общие положения . . . . .	14
7.2 Подготовка фильтров для пробоотбора . . . . .	14
7.3 Установка измерительного оборудования . . . . .	14
7.4 Пуск двигателя и подготовка системы разбавления . . . . .	15
7.5 Пуск системы пробоотбора частиц . . . . .	15
7.6 Регулировка степени разбавления . . . . .	15
7.7 Проверка анализаторов . . . . .	15
7.8 Пуск двигателя . . . . .	15
7.9 Испытательный цикл . . . . .	15
8 Принципы измерения выбросов . . . . .	17
8.1 Общие положения . . . . .	17
8.2 Эквивалентность . . . . .	17
8.3 Точность . . . . .	17
9 Определение содержания газообразных продуктов в неразбавленных отработавших газах и определение содержания частиц с помощью частично поточной системы разбавления . . . . .	18
9.1 Общие положения . . . . .	18
9.2 Определение массового расхода отработавших газов . . . . .	18

9.3 Определение содержания газообразных продуктов . . . . .	21
9.4 Определение содержания частиц . . . . .	24
10 Определение выбросов газообразных продуктов и частиц с помощью полноточечной системы разбавления . . . . .	27
10.1 Общие положения . . . . .	27
10.2 Определение расхода разбавленных отработавших газов . . . . .	28
10.3 Определение содержания газообразных выбросов . . . . .	29
10.4 Определение содержания частиц . . . . .	33
11 Аппаратура для измерения содержания газообразных продуктов . . . . .	34
11.1 Общие требования к анализаторам . . . . .	34
11.2 Газоанализаторы . . . . .	35
11.3 Калибровка . . . . .	36
11.4 Аналитическая система . . . . .	37
12 Оборудование для измерения содержания частиц . . . . .	37
12.1 Общие требования . . . . .	37
12.2 Система разбавления и пробоотбора . . . . .	40
12.3 Калибровка . . . . .	40
Приложение А (обязательное) Испытательный нагружочный цикл NRTC . . . . .	43
Приложение В (обязательное) Определение эквивалентности системы . . . . .	56
Приложение С (обязательное) Определение ошибки пробоотбора в системе . . . . .	57
Приложение D (обязательное) Проверка по расходу углерода . . . . .	58
Приложение Е (справочное) Пример расчета (для частичнопоточечной системы разбавления) . . . . .	60
Приложение F (справочное) Цикл с переменным темпом изменения нагрузки (Ramped modal cycle-RMC) . . . . .	63
Приложение G (обязательное) Статистические уравнения . . . . .	64
Приложение ДА (справочное) Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов межгосударственным стандартам . . . . .	65

**ДВИГАТЕЛИ ВНУТРЕННЕГО СГОРАНИЯ ПОРШНЕВЫЕ**

**Измерение выброса продуктов сгорания**

**Часть 11**

**Стендовые измерения выбросов газов и частиц  
из двигателей внедорожных транспортных средств на переходных режимах**

Reciprocating internal combustion engines. Exhaust emission measurement. Part 11.  
Testbed measurement of gaseous and particulate exhaust emissions from engines used  
in nonroad mobile machinery under transient test conditions

Дата введения — 2017—04—01

**1 Область применения**

Настоящий стандарт распространяется на поршневые двигатели внутреннего сгорания с самовоспламенением от сжатия и устанавливает методы измерения и оценки содержания газообразных вредных веществ и частиц в отработавших газах при стендовых испытаниях на переходных режимах.

Специальный цикл переменного нагружения, регламентируемый настоящим стандартом, распространяется на двигатели с самовоспламенением от сжатия мощностью от 37 до 560 кВт за исключением двигателей, используемых на дорожных транспортных средствах. Положения настоящего стандарта могут применяться к двигателям внедорожных транспортных средств и промышленного оборудования, согласно 8.3.1.3 ISO 8178-4. К их числу относятся, в частности, двигатели строительных машин, включая автопогрузчики, бульдозеры и гусеничные тракторы, а также двигатели гусеничных и колесных погрузчиков, грузовиков высокой проходимости, гидравлических экскаваторов, сельскохозяйственного оборудования, самодвижущихся сельскохозяйственных машин (в том числе тракторов), лесозаготовительного оборудования, вилочных погрузчиков, дорожных машин и мобильных кранов.

Многие методики испытаний, описанные в настоящем стандарте, представляют собой подробное изложение соответствующих лабораторных методов, так как определение вредных выбросов требует не только измерения какой-то одной величины, но и выполнения достаточно сложного комплекса измерений. Это значит, что получаемые результаты будут зависеть не только от типа двигателя и вида испытаний, но и от метода измерений.

**2 Нормативные ссылки**

В настоящем стандарте использованы нормативные ссылки на следующие стандарты:

ISO 5167-1:2003 Measurement of fluid flow by means of pressure differential devices inserted in circular cross section conduits running full — Part 1: General principles and requirements (Измерение расходов с помощью датчиков перепада давления, встроенных в полнопоточные трубопроводы кольцевого сечения. Часть 1. Общие принципы и требования)

ISO 5725-2:1994 Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method [Точность (правильность и прецизионность) методов и результатов измерений. Часть 2. Основной метод определения повторяемости и воспроизводимости стандартного метода измерения]

ISO 8178-1:2006 Reciprocating internal combustion engines — Exhaust emission measurement — Part 1: Testbed measurement of gaseous and particulate exhaust emissions (Двигатели внутреннего сгорания

ния поршневые. Измерение выброса продуктов сгорания. Часть 1. Измерение выбросов газов и частиц на испытательных стендах)

ISO 8178-5:2008 Reciprocating internal combustion engines — Exhaust emission measurement — Part 5: Test fuels (Двигатели внутреннего сгорания поршневые. Измерение выброса продуктов сгорания. Часть 5. Топливо для испытаний)

ISO 14396:2002 Reciprocating internal combustion engines — Determination and method for the measurement of engine power — Additional requirements for exhaust emission tests in accordance with ISO 8178 (Двигатели внутреннего сгорания поршневые. Определение и метод измерения мощности двигателя. Дополнительные требования при измерении выброса продуктов сгорания согласно ISO 8178)

ISO 15550:2002 Internal combustion engines — Determination and method for the measurement of engine power — General requirements (Двигатели внутреннего сгорания. Определение и метод измерения мощности двигателя. Общие требования)

ISO 16183:2002 Heavy duty engines — Measurement of gaseous emissions from raw exhaust gas and of particulate emissions using partial flow dilution systems under transient test conditions (Двигатели большой мощности. Измерение газообразных выбросов из неочищенных отработавших газов и выбросов твердых частиц с помощью систем частичного разбавления потока в неустановившемся режиме)

SAE J 1937:1995 Engine testing with low-temperature charge air-cooler systems in a dynamometer test cell (Стендовые испытания двигателей с низкотемпературными системами охлаждения надувочного воздуха)

### 3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены следующие термины с соответствующими определениями.

**3.1 частицы (particulate matter):** Материал, собранный на поверхности фильтра (фильтров) с заданными свойствами после пропускания через него отработавших газов, разбавленных чистым отфильтрованным воздухом до температуры потока газов в пределах (315—325) К [(42—52) °C] (температура измеряется непосредственно перед первым фильтром).

**П р и м е ч а н и е** — В число этих материалов входят главным образом углерод, конденсат углеводородов, сульфаты и связанная вода.

**3.2 газообразные продукты (gaseous pollutants):** Оксид углерода, углеводороды и/или неметановые углеводороды, оксиды азота [выраженные в эквиваленте диоксида азота (NO<sub>2</sub>)], формальдегид и метанол.

**3.3 частичнопоточный метод разбавления (partial flow dilution method):** Метод, при котором часть потока неразбавленных отработавших газов отделяется и смешивается с необходимым количеством разбавляющего воздуха перед его пропусканием через фильтр пробоотбора частиц.

**3.4 полнопоточный метод разбавления (full flow dilution method):** Метод, при котором весь поток отработавших газов из двигателя смешивается с необходимым количеством разбавляющего воздуха перед отбором части разбавленных отработавших газов для анализа.

**П р и м е ч а н и е** — Во многих полнопоточных системах разбавления эта отобранная часть разбавленных отработавших газов подвергается вторичному разбавлению с тем, чтобы обеспечить нужное значение температуры на фильтре пробоотбора частиц.

**3.5 удельные значения выбросов (specific emissions):** Массовые значения выбросов, выраженные в г/(кВт·ч).

**3.6 испытательный цикл для установившихся режимов (steady-state test cycle):** Последовательность испытательных режимов двигателя, в каждом из которых двигателю дается достаточно времени для достижения установившихся величин параметров режима, в том числе частоты вращения и крутящего момента.

**3.7 испытательный цикл для переходных режимов (transient test cycle):** Последовательность установленных значений частоты вращения и крутящего момента, быстро меняющихся во времени.

**3.8 объявленная (номинальная) частота вращения (rated speed):** Частота вращения, при которой, согласно заявлению изготовителя двигателя, достигается объявленная (номинальная или полная) мощность.

**П р и м е ч а н и е** — Подробнее об этом см. ISO 14396.

**3.9 низкая частота вращения (low speed):** Наименьшая частота вращения двигателя, при которой достигается 50 % объявленной (номинальной или полной) мощности.

**3.10 высокая частота вращения (high speed):** Наибольшая частота вращения двигателя, при которой достигается 70 % объявленной (номинальной или полной) мощности двигателя.

**3.11 эталонная частота вращения (reference speed):** Принятое за 100 % значение частоты вращения, которое используется для денормализации относительных значений частоты вращения в соответствии NRTC согласно 6.4.2.

**3.12 время отклика (response time):** Время между быстрым изменением измеряемого компонента в контрольной точке и изменением соответствующего сигнала измерительной системы, при которых изменение содержания измеряемого компонента составляет не менее 60 % полной шкалы и происходит за время не более 0,1 с.

**П р и м е ч а н и я**

1 Время отклика системы ( $t_{90}$ ) складывается из времени чистого запаздывания и времени изменения сигнала системы.

2 Время отклика сильно зависит от местонахождения контрольной точки, то есть от того, где происходит измерение — на пробоотборнике или непосредственно на входе анализатора. В настоящем стандарте контрольной точкой считается пробоотборник.

**3.13 время запаздывания (delay time):** Время между изменением измеряемого компонента в контрольной точке и изменением соответствующего сигнала измерительной системы на 10 % от конечного значения ( $t_{10}$ ).

**П р и м е ч а н и я**

1 Для газообразных компонентов время запаздывания складывается в основном из времени перемещения измеряемого компонента от пробоотборника к детектору.

2 При определении времени запаздывания контрольной точкой считается пробоотборник.

**3.14 время нарастания (rise time):** Время нарастания сигнала от 10 до 90 % конечного показания прибора ( $t_{90} - t_{10}$ ).

**П р и м е ч а н и я**

1 Это время определяет быстродействие прибора, то есть его реакцию после того, как измеряемый компонент достиг прибора.

2 При определении времени нарастания сигнала контрольной точкой считается пробоотборник.

**3.15 время преобразования (transformation time):** Время между изменением измеряемого компонента в контрольной точке и изменением соответствующего сигнала измерительной системы на 50 % конечного значения ( $t_{50}$ ).

**П р и м е ч а н и я**

1 При определении времени преобразования контрольной точкой считается пробоотборник.

2 Время преобразования используется для сравнения сигналов различных измерительных приборов.

3 Пункты 3.12—3.15 не относятся к полнопоточным системам разбавления, требования к которым изложены в разделе 10.

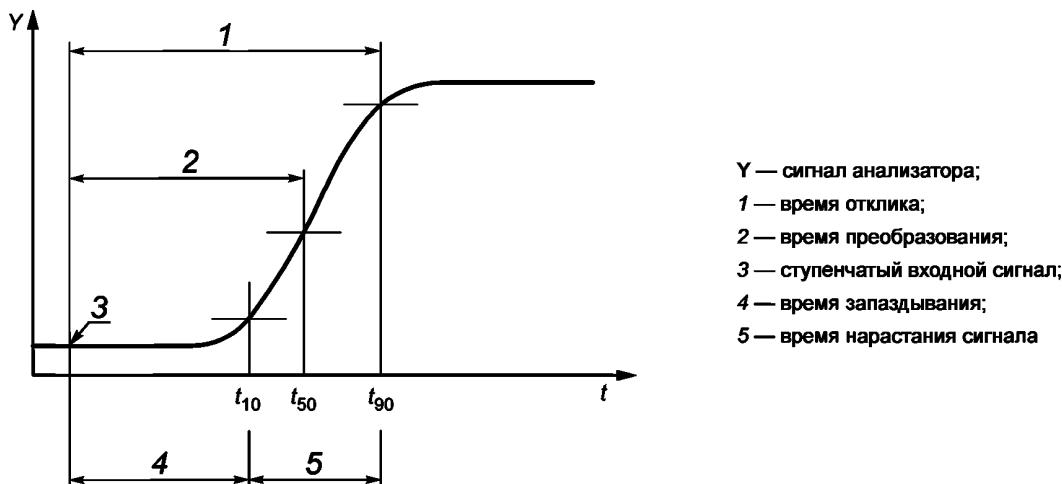


Рисунок 1 — Параметры сигнала анализатора

## 4 Обозначения и сокращения

### 4.1 Общие обозначения

Таблица 1 — Список общих обозначений

Обозначение	Единица измерения	Наименование показателя
$A/F_{st}$	отн. ед.	Стехиометрическое соотношение «воздух/топливо»
$c$	ppm / % об.	Концентрация
$C_c$	—	Коэффициент скольжения
$d_e$	м	Диаметр выпускной трубы
$d_p$	м	Диаметр пробоотборника
$d_{PM}$	м	Диаметр частицы
$f$	Гц	Частота пробоотбора
$f_a$	—	Атмосферный фактор
$E_{CO_2}$	%	Поправка на влияние $CO_2$ для анализатора $NO_x$
$E_E$	%	Эффективность по этану
$E_{H_2O}$	%	Поправка на влияние воды для анализатора $NO_x$
$E_M$	%	Эффективность по метану
$E_{NO_2}$	%	Эффективность каталитического нейтрализатора $NO_x$
$\eta$	$Pa^*s$	Динамическая вязкость отработавших газов
$H_a$	г/кг	Абсолютная влажность воздуха на впуске
$i$	—	Нижний индекс, означающий текущее значение (например, 1 Гц)
$k_f$	—	Коэффициент, зависящий от типа топлива
$k_{h,D}$	—	Коэффициент поправки на влажность при расчетах выбросов $NO_x$ в двигателях типа СІ (с самовоспламенением от сжатия)
$k_w$	—	Коэффициент поправки при пересчете с сухого на влажное состояние для неразбавленных отработавших газов
$\lambda$	отн. ед.	Коэффициент избытка воздуха
$m_{edf}$	кг	Масса эквивалентных разбавленных отработавших газов за цикл
$m_f$	мг	Масса собранной пробы частиц
$m_{gas}$	г	Масса газообразных выбросов (за цикл испытаний)
$m_{PM}$	г	Масса выбросов частиц (за цикл испытаний)
$m_{se}$	кг	Масса пробы отработавших газов за цикл
$m_{sed}$	кг	Масса разбавленных отработавших газов, проходящих через смесительный туннель
$m_{sep}$	кг	Масса разбавленных отработавших газов, проходящих через фильтры сбора частиц
$M_{gas}$	г/кВт · ч	Удельные выбросы газообразных продуктов
$M_{PM}$	г/кВт · ч	Удельные выбросы частиц
$n$	—	Число измерений

## Продолжение таблицы 1

Обозначение	Единица измерения	Наименование показателя
$p_a$	кПа	Давление насыщения пара, содержащегося в воздухе на впуске
$p_b$	кПа	Полное атмосферное давление
$p_r$	кПа	Давление водяных паров после воздухоохладителя
$p_s$	кПа	Атмосферное давление для сухого состояния
$p$	—	Проницаемость частиц
$q_{mad}$	кг/с	Массовый расход воздуха на впуске по сухому весу
$q_{maw}$	кг/с	Массовый расход воздуха на впуске по влажному весу
$q_{mCe}$	кг/с	Массовый расход углерода в составе неразбавленных отработавших газов
$q_{mCr}$	кг/с	Массовый расход углерода на входе в двигатель
$q_{mCp}$	кг/с	Массовый расход углерода в частичнопоточной системе разбавления
$q_{mdew}$	кг/с	Массовый расход разбавленных отработавших газов по влажному весу
$q_{mdw}$	кг/с	Массовый расход разбавляющего воздуха по влажному весу
$q_{medf}$	кг/с	Эквивалентный массовый расход разбавленных отработавших газов по влажному весу
$q_{mew}$	кг/с	Массовый расход отработавших газов по влажному весу
$q_{mex}$	кг/с	Массовый расход газовой пробы, получаемой из смесительного туннеля
$q_{mf}$	кг/с	Массовый расход топлива
$q_{vs}$	л/мин	Расход отработавших газов через анализатор
$q_{vt}$	см <sup>3</sup> /мин	Массовый расход индикаторного газа
$r_d$	—	Степень разбавления
$r_h$	—	Коэффициент реакции плазменно-ионизационного детектора (FID) на углеводороды
$r_m$	—	Коэффициент реакции плазменно-ионизационного детектора (FID) на метанол
$r_s$	—	Усредненное значение выборки
$\rho$	кг/м <sup>3</sup>	Плотность
$\rho_e$	кг/м <sup>3</sup>	Плотность отработавших газов
$\rho_{PM}$	кг/м <sup>3</sup>	Плотность частиц
$\sigma$		Среднее отклонение
$T$	К	Абсолютная температура
$T_a$	К	Абсолютная температура воздуха на впуске
$t_{10}$	с	Промежуток времени между появлением входного сигнала и моментом достижения выходного сигнала, равного 10 % от конечного показания прибора
$t_{50}$	с	Промежуток времени между появлением входного сигнала и моментом достижения выходного сигнала, равного 50 % от конечного показания прибора
$t_{90}$	с	Промежуток времени между появлением входного сигнала и моментом достижения выходного сигнала, равного 90 % от конечного показания прибора
$\tau$	с	Время релаксации частиц

Окончание таблицы 1

Обозначение	Единица измерения	Наименование показателя
$u$	—	Соотношение плотностей данного компонента и отработавших газов
$V_s$	л	Полный объем системы анализатора отработавших газов
$W_{act}$	кВт · ч	Фактическая цикловая работа соответствующего испытательного цикла
$v_e$	м/с	Скорость газа в выпускной трубе
$v_p$	м/с	Скорость газа в пробоотборнике

#### 4.2 Обозначения и сокращения для состава топлива

$w_{ALF}$  — массовое содержание водорода в топливе, %;  
 $w_{BET}$  — массовое содержание углерода в топливе, %;  
 $w_{GAM}$  — массовое содержание серы в топливе, %;  
 $w_{DEL}$  — массовое содержание азота в топливе, %;  
 $w_{EPS}$  — массовое содержание кислорода в топливе, %;  
 $\alpha$  — молярная концентрация водорода (H/C);  
 $\beta$  — молярная концентрация углерода (C/C);  
 $\gamma$  — молярная концентрация серы (S/C);  
 $\delta$  — молярная концентрация азота (N/C);  
 $\varepsilon$  — молярная концентрация кислорода (O/C) применительно к топливу, состав которого выражается обобщенной формулой  $C_{\beta}H_{\alpha}O_{\varepsilon}N_{\delta}S_{\gamma}$ .

#### 4.3 Обозначения и сокращения для химических веществ

ACN — ацетонитрил;  
 C1 — углеродный (carbon 1) эквивалент углеводорода;  
 $CH_4$  — метан;  
 $CH_3OH$  — метанол;  
 $C_2H_6$  — этан;  
 $C_3H_8$  — пропан;  
 CO — оксид углерода;  
 $CO_2$  — диоксид углерода;  
 DNPH — динитрофенилгидразин;  
 DOP — диоктилфталат;  
 HC — углеводороды;  
 HCHO — формальдегид;  
 $H_2O$  — вода;  
 NMHC — неметановые углеводороды;  
 $NO_x$  — оксиды азота;  
 NO — оксид азота;  
 $NO_2$  — диоксид азота;  
 PM — частицы;  
 RME — метиловый эфир рапсового масла.

#### 4.4 Сокращения

CLD — хемилюминесцентный детектор;  
 FID — плазменно-ионизационный детектор;  
 FTIR — инфракрасный спектроанализатор с преобразованием Фурье;  
 GC — газовый хроматограф;  
 HCLD — хемилюминесцентный детектор с подогревом;  
 HFID — плазменно-ионизационный детектор с подогревом;  
 HPLC — жидкостный хроматограф высокого давления;  
 MW — молекулярная масса;

NDIR — недисперсионный инфракрасный спектроанализатор;  
 NMC — отделитель фракций, не содержащих метан;  
 NRTC — испытательный цикл для двигателей внедорожной техники на переходных режимах (Non Road Transient Cycle);  
 % FS — проценты полной шкалы (full scale);  
 SIMS — масс-спектрометр с мягкой ионизацией;  
 Stk — число Стокса.

## 5 Условия проведения испытаний

### 5.1 Условия испытаний двигателей

#### 5.1.1 Параметры атмосферных условий при испытаниях

Абсолютная температура воздуха на впуске в двигатель  $T_a$  и атмосферное давление для сухого воздуха  $p_s$  должны измеряться, а атмосферный фактор  $f$  должен вычисляться. В многоцилиндровых двигателях, в которых воздушные ресиверы на впуске сгруппированы определенным образом (например, в V-образных двигателях), должна определяться средняя температура для каждой группы.

Для двигателей без наддува и с механическим наддувом:

$$f_a = \left( \frac{99}{p_s} \right) \times \left( \frac{T_a}{298} \right)^{0,7}. \quad (1)$$

Для двигателей с турбонаддувом, с охлаждением или без охлаждения наддувочного воздуха:

$$f_a = \left( \frac{99}{p_s} \right)^{0,7} \times \left( \frac{T_a}{298} \right)^{1,5}. \quad (2)$$

Примечание — Формулы (1) и (2) соответствуют экологическим нормативам ЕЭК, ЕЭС и EPA, но отличаются от формул ISO для корректировки мощности.

#### 5.1.2 Критерий достоверности испытаний

Для того чтобы испытания были достоверными, необходимо, чтобы параметр  $f_a$  находился в диапазоне  $0,93 \leq f_a \leq 1,07$ .

Примечание — При испытаниях рекомендуется поддерживать значение параметра  $f_a$  в диапазоне от 0,96 до 1,06.

### 5.2 Двигатели с охлаждением наддувочного воздуха

Температура наддувочного воздуха при испытаниях должна фиксироваться. При частоте вращения, соответствующей объявленной мощности и полной нагрузке, эта температура должна быть равна максимальной температуре наддувочного воздуха, объявленной изготовителем, с точностью до  $\pm 5$  К ( $\pm 5$  °C). Температура охлаждающей среды должна быть не более 293 К (20 °C).

Если в качестве источника воздуха для двигателя используется технологическая система стенда или внешний нагнетатель, температура воздуха на впуске должна поддерживаться с точностью до  $\pm 5$  ( $\pm 5$  °C) К, равной объявленной изготовителем максимальной температуре наддувочного воздуха при частоте вращения, соответствующей объявленной мощности и полной нагрузке. При этом температура и расход охлаждающей среды через охладитель наддувочного воздуха в указанном выше режиме не должны меняться на протяжении всего цикла испытаний. Объем охладителя наддувочного воздуха должен выбираться в соответствии с общепринятой инженерной практикой и соответствовать требованиям типичных промышленных и транспортных применений.

Допускается также устанавливать параметры охладителя наддувочного воздуха в соответствии с нормами SAE J 1937.

### 5.3 Мощность

Измерения удельных значений вредных выбросов должны производиться при работе двигателя под нагрузкой, соответствующей некорректированной тормозной мощности, определенной в ISO 14396. Двигатель должен быть предъявлен для испытаний с теми вспомогательными устройствами, которые необходимы для его работы.

Если установка вспомогательных устройств на испытательный стенд невозможна или затруднена, следует определить мощность, затрачиваемую на их привод, и вычесть ее из измеренной мощности двигателя во всем рабочем диапазоне испытательного цикла.

Те вспомогательные устройства, которые необходимы только для работы приводимого механизма, перед испытаниями двигателя должны быть сняты. Примерами подобных устройств являются:

- воздушный компрессор для тормозной системы,
- насос гидроусилителя руля,
- компрессор кондиционера,
- насосы гидроусилителей.

Подробнее об этом см. ISO 14396 и ISO 15550, таблица 1.

Если вспомогательные устройства не были сняты, то потребляемая ими мощность должна быть определена и добавлена к мощности двигателя во всем рабочем диапазоне испытательного цикла, за исключением случаев, когда такие устройства являются неотъемлемой частью двигателя (например, вентилятор двигателя с воздушным охлаждением).

Формула для вычисления поправки к измеренной мощности или к измеренной работе в цикле, добавляемой к некорректированной тормозной мощности или некорректированной работе в цикле согласно 6.6.2, должна быть представлена изготовителем двигателя для всего диапазона испытательного цикла и согласована всеми заинтересованными сторонами.

#### 5.4 Система впуска

Для подачи воздуха может использоваться штатный впускной коллектор двигателя или впускная система испытательного стендса при условии, что потеря давления на впуске с точностью до  $\pm 300$  Па равна максимальному значению этого параметра, указанному изготовителем двигателя для чистого воздухоочистителя, при частоте вращения двигателя, соответствующей номинальной мощности и полной нагрузке.

Если двигатель имеет встроенную систему подачи воздуха, то при испытаниях должна использоваться эта система.

#### 5.5 Система выпуска

Для выпуска может использоваться штатный выпускной коллектор двигателя или соответствующая система испытательного стендса при условии, что при частоте вращения, соответствующей номинальной мощности и полной нагрузке, эта система создает противодавление, равное максимальному значению данного параметра, заданному изготовителем двигателя, с точностью до  $\pm 650$  Па. Выпускная система должна удовлетворять требованиям к отбору проб отработавших газов, установленных в 9.4.2 и 16.2 ISO 8178-1.

Если двигатель оборудован устройством очистки отработавших газов, диаметр выпускной трубы перед входом в расширение выпускного тракта, где установлено это устройство, должен быть постоянным на расстоянии вверх по ходу потока от этого расширения, равном как минимум четырем диаметрам трубы. Расстояние от фланца выпускного трубопровода или выходного сечения турбокомпрессора до устройства очистки отработавших газов должно быть таким же, как при установке двигателя на объекте, или таким, как указано изготовителем двигателя. Противодавление на выпуске или гидравлическое сопротивление выпускной системы должно отвечать упомянутым выше критериям, при этом должна быть обеспечена возможность его регулирования с помощью дросселя. При макетных испытаниях и при снятии скоростной характеристики двигателя емкость, содержащая устройство очистки отработавших газов, может сниматься и заменяться эквивалентной емкостью, включающей несущую конструкцию с неактивным катализатором.

#### 5.6 Система охлаждения

Система охлаждения двигателя, используемая при испытаниях, должна обеспечивать поддержание нормальных рабочих температур, определенных изготовителем двигателя.

#### 5.7 Смазочное масло

Смазочное масло должно быть определено изготовителем двигателя. Характеристики смазочного масла, используемого при испытаниях, должны быть зафиксированы и включены в отчет об испытаниях.

## 5.8 Топливо для испытаний

Характеристики топлива оказывают влияние на содержание вредных выбросов двигателя. Поэтому характеристики топлива, используемого при испытаниях, должны быть зафиксированы и включены в отчет об испытаниях. Если используются эталонные виды топлива, указанные в ISO 8178-5, необходимо привести идентификационный код соответствующего топлива и результаты его анализа. Для всех остальных видов топлива должны быть зафиксированы их характеристики, перечисленные в соответствующих типовых таблицах ISO 8178-5.

Температура топлива должна соответствовать рекомендациям изготовителя. Температура топлива должна измеряться на входе топливного насоса высокого давления или в другом месте, указанном изготовителем, при этом местонахождение точки измерения должно фиксироваться.

Выбор топлива для испытаний зависит от цели данных испытаний. Если заинтересованные стороны не договорились об ином, выбор топлива для испытаний должен производиться в соответствии с таблицей 2. В случае отсутствия нужного эталонного топлива допускается использование другого топлива, по своим свойствам достаточно близкого к эталонному. Характеристики топлива должны быть запротоколированы.

Таблица 2 — Выбор топлива

Цель испытаний	Заинтересованные стороны	Выбор топлива
Приемочные испытания (сертификация)	Орган сертификации. Изготовитель или поставщик	Эталонное топливо (если оно определено). Промышленное топливо (если эталонное топливо не определено)
Приемо-сдаточные испытания	Изготовитель или поставщик. Заказчик или инспектор	Промышленное топливо, определенное изготовителем*
Исследование/доводка	В их числе могут быть: - изготовитель, - исследовательская организация, поставщик топлива и масел и т. п.	В зависимости от целей испытаний

\* Заказчики и инспекторы должны иметь в виду, что значения вредных выбросов, полученные при использовании промышленного топлива, необязательно будут укладываться в допустимые пределы, предполагающие использование эталонного топлива

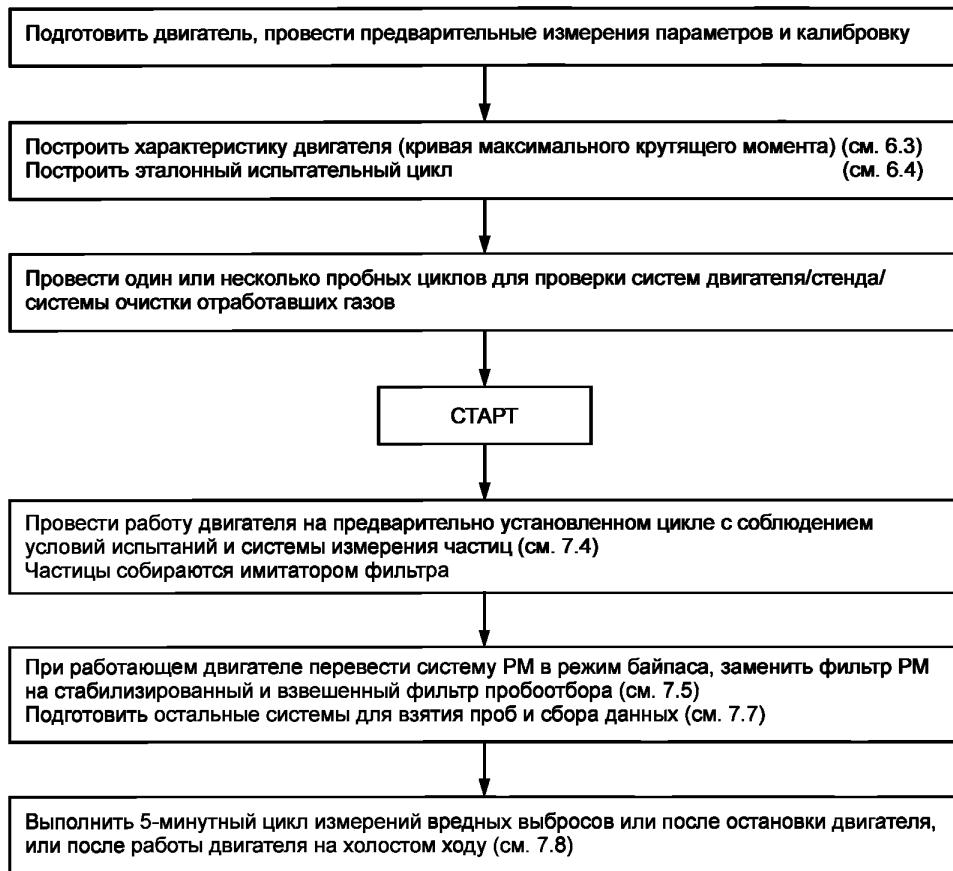
## 6 Испытательный цикл

### 6.1 Общие положения

Испытательный цикл для двигателей внедорожной техники на переходных режимах (NRTC) приведен в приложении А в виде табличной посекундной зависимости нормализованных величин частоты вращения и крутящего момента, применимой для всех двигателей, на которые распространяется настоящий стандарт. Для преобразования этого испытательного цикла в цикл конкретного двигателя нормализованные величины должны быть преобразованы в эталонные величины на основании исходной скоростной характеристики испытуемого двигателя. Это преобразование называется денормализацией, а построенный таким образом испытательный цикл называется эталонным циклом двигателя, предназначенного для испытаний. Полученные таким образом эталонные значения частоты вращения и крутящего момента двигателя должны быть реализованы на стенде. При этом фиксируются фактические значения частоты вращения, крутящего момента и мощности, полученные в ходе испытаний. Для подтверждения достоверности результатов испытаний после их окончания необходимо выполнить регрессионный анализ соотношения между эталонными и фактическими значениями частоты вращения, крутящего момента и мощности. Для расчета удельных выбросов должна быть рассчитана фактическая величина произведенной в течение испытательного цикла работы путем интегрирования по времени фактических значений мощности двигателя на протяжении цикла. Фактическое значение работы цикла должно быть в пределах, установленных для работы эталонного цикла.

## 6.2 Общая последовательность испытаний

В общем виде последовательность испытаний может быть представлена следующей блок-схемой. Детали каждого шага описаны в соответствующих пунктах. В обоснованных случаях допускаются отклонения от указанной последовательности, но требования соответствующих пунктов стандарта являются обязательными.



Перед началом испытательного цикла можно выполнить один или несколько пробных циклов для проверки двигателя, стенда и систем очистки отработавших газов.

## 6.3 Процедура построения исходной характеристики двигателя

### 6.3.1 Общие положения

Для построения NRTC перед испытаниями должна быть снята исходная скоростная характеристика двигателя — зависимость крутящего момента от частоты вращения.

### 6.3.2 Определение диапазона частоты вращения

Верхняя и нижняя границы диапазона определяются следующим образом:

- минимальная частота вращения равна частоте вращения холостого хода;
- максимальная частота вращения равна  $n_{hi} \times 1,02$  или частоте вращения, при которой крутящий момент при полной нагрузке падает до нуля. Берется наименьшее из двух указанных значений.

### 6.3.3 Исходная характеристика двигателя

Перед снятием характеристики двигатель должен быть прогрет для стабилизации его параметров в соответствии с рекомендациями изготовителя и общепринятой инженерной практикой. После стабилизации параметров исходная характеристика двигателя снимается одним из следующих способов.

#### 6.3.3.1 Плавное увеличение частоты вращения

- а) Двигатель работает на холостом ходу;

б) Устанавливается режим работы двигателя на минимальной частоте вращения при значении топливоподачи, соответствующей полной нагрузке;

с) Частота вращения двигателя увеличивается от минимальной до максимальной со средним темпом приращения  $(8 \pm 1)$  мин<sup>-1</sup>/с при фиксации текущих значений частоты вращения двигателя и крутящего момента с интервалом не более 1 с.

#### 6.3.3.2 Ступенчатое увеличение частоты вращения

а) Двигатель работает на холостом ходу;

б) Устанавливается режим работы двигателя на минимальной частоте вращения при значении топливоподачи, соответствующей полной нагрузке;

с) При полной нагрузке режим минимальной частоты вращения поддерживается в течение не менее 15 с, при этом фиксируется средний крутящий момент в течение последних 5 с. Для построения характеристики частота вращения увеличивается ступенями не более  $(100 \pm 20)$  мин. В каждой точке измерения двигатель должен проработать не менее 15 с, при этом должен фиксироваться средний крутящий момент в течение последних 5 с.

#### 6.3.4 Построение исходной характеристики

Все точки, определенные в соответствии с 6.3.3, наносятся на график и соединяются отрезками с использованием линейной интерполяции. Получившаяся кривая является исходной характеристикой двигателя, которая должна быть использована для преобразования согласно 6.4.3 нормализованных значений крутящего момента, представленных в приложении А, в эталонные значения крутящего момента для испытательного цикла.

#### 6.3.5 Альтернативный способ построения характеристики

Если изготовитель считает описанный выше способ небезопасным или неприемлемым для данного двигателя, допускается использование следующего альтернативного способа. Данный способ заключается в определении предельно допустимого крутящего момента при любых значениях частоты вращения двигателя в пределах данного испытательного цикла. Любые отклонения от указаний настоящего раздела, допущенные по соображениям безопасности или достоверности, должны быть обоснованы и согласованы со всеми заинтересованными сторонами. Однако для двигателя, имеющего регулятор частоты вращения и/или турбонаддув, не допускается построение характеристики путем снижения частоты вращения.

#### 6.3.6 Повторные испытания

Снимать исходные характеристики двигателя перед каждым испытательным циклом нет необходимости. Снятие характеристики двигателя заново перед испытательным циклом должно производиться в случае, если:

- со времени последнего снятия характеристики прошло много времени (с точки зрения общепринятой практики) или
- за это время в двигатель внесены изменения или проведена перенастройка, способные повлиять на его параметры.

### 6.4 Построение эталонного испытательного цикла

#### 6.4.1 Эталонная частота вращения

Эталонная частота вращения  $n_{ref}$  соответствует 100 % значению нормализованной частоты вращения, которая указана в характеристике нагружения, приведенной в приложении А. Фактический испытательный цикл, строящийся по результатам денормализации частоты вращения от относительных к абсолютным значениям, определяется выбором эталонной частоты вращения. Эталонная частота вращения определяется следующим образом:

$$n_{ref} = \text{низкая частота вращения} + 0,95 \times (\text{высокая частота вращения}, \text{низкая частота вращения}),$$

где высокая частота вращения — это наибольшая частота вращения двигателя, при которой он может развить 70 % номинальной мощности;

низкая частота вращения — это наименьшая частота вращения двигателя, при которой он может развить 50 % номинальной мощности.

Если эталонная частота вращения, измеренная с точностью до  $\pm 3$  %, совпадает с эталонной частотой вращения, объявленной изготовителем, то при контроле выбросов должна быть использована эталонная частота вращения, объявленная изготовителем. В случае превышения указанного допуска должна использоваться измеренная эталонная частота вращения.

#### 6.4.2 Денормализация частоты вращения двигателя

Для денормализации частоты вращения двигателя используется следующая формула:

$$\text{Эталонная частота вращения} = [\text{частота вращения} \times (\text{исходная частота вращения} - \text{частота вращения хол. хода}) / 100] + \text{частота вращения хол. хода} \quad (3)$$

#### 6.4.3 Денормализация крутящего момента двигателя

Значения крутящего момента, указанные в приложении А, приводятся к его максимальному значению при соответствующей частоте вращения. Значения крутящего момента эталонного цикла должны быть денормализованы с использованием характеристики, определенной согласно 6.3.3, по следующей формуле:

$$\text{Эталонный крутящий момент} = [\text{крутящий момент} \times \text{максимальный крутящий момент}] / 100 \quad (4)$$

для соответствующей эталонной частоты вращения, определенной согласно 6.4.2

#### 6.4.4 Пример процедуры денормализации

В качестве примера рассмотрим следующий случай:

- частота вращения = 43 %;
- крутящий момент = 82 %.

Имея следующие значения:

- исходная частота вращения = 2200 об/мин;
- частота вращения холостого хода = 600 об/мин

получаем:

$$\text{Эталонная частота вращения} = \frac{43 \times (2200 - 600)}{100} + 600 = 1288 \text{ об/мин.}$$

Найдя из характеристики двигателя величину максимального крутящего момента при 1288 об/мин, равную 700 Нм, получаем текущее значение крутящего момента:

$$\text{Эталонный крутящий момент} = \frac{82 \times 700}{100} = 574 \text{ Нм.}$$

### 6.5 Динамометр

#### 6.5.1 Общие положения

При работе двигателя на стенде с помощью динамометра задается тормозной момент, приведенный к оси коленчатого вала, при этом должна быть учтена инерция динамометра.

Фактическое значение крутящего момента равно показанию стендового измерителя крутящего момента плюс момент инерции нагрузочного устройства, умноженный на ускорение. Система управления стендом должна вести соответствующие вычисления в реальном времени.

#### 6.5.2 Вихревоковый динамометр

Если двигатель испытывается с помощью вихревокового динамометра, инерция динамометра должна быть согласована с размерами двигателя. Поэтому рекомендуется, чтобы число точек, в которых разность  $T_{sp} - 2\pi n_{sp} \Theta_D$  составляла менее 5 % максимального значения отрицательного крутящего момента двигателя, не превышало 30, где  $T_{sp}$  — измеренный крутящий момент;  $n_{sp}$  — соответствующая частота вращения двигателя;  $\Theta_D$  — инерция вращения вихревокового динамометра.

### 6.6 Проверка корректности испытаний

#### 6.6.1 Сдвиг данных

Чтобы свести к минимуму влияние сдвига во времени фактического цикла по отношению к эталонному, требуется сдвинуть построенный график сигналов по частоте вращения и крутящему моменту относительно эталонного на величину опережения или запаздывания. При наличии сдвига по времени сигналов фактических значений необходимо сдвинуть значения частоты вращения и крутящего момента на это же значение в том же направлении.

#### 6.6.2 Вычисление работы за цикл

Работа за фактический цикл  $W_{act}$ , кВт·ч, рассчитывается по зафиксированным значениям частоты вращения и крутящего момента в каждой точке измерений. Если выбрана данная опция, указанное вычисление должно выполняться после каждого случая фактических данных. Работа за фактическими

ский цикл  $W_{act}$  используется для ее сравнения с работой за эталонный цикл  $W_{ref}$  и в расчетах удельных значений выбросов (см. 9.3.7, 9.4.7, 10.3.7 и 10.4.5). Та же методика используется и при интегрировании эталонной и фактической мощности двигателя. При необходимости определения величин, находящихся между соседними точками эталонной или фактической кривой, используется линейная интерполяция.

При интегрировании работы за фактический цикл отрицательные значения крутящего момента должны учитываться и приравниваться к нулю. Если при частоте интегрирования менее 5 Гц на протяжении данного периода времени значение крутящего момента переходит через ноль, отрицательная часть должна учитываться и приравниваться к нулю. Положительная часть должна включаться в значение интеграла.

Значение  $W_{act}$  должно быть между минус 15 % и плюс 5 %  $W_{ref}$ .

### 6.6.3 Статистическая оценка испытательного цикла

Должны быть построены линии регрессии фактических значений частоты вращения, крутящего момента и мощности относительно эталонных значений. Если выбрана данная опция, такое построение должно быть выполнено после каждого случая сдвига данных. При этом должен быть использован метод наименьших квадратов в соответствии с формулой, приведенной в приложении G:

$$y = \alpha_1 x + \alpha_0, \quad (5)$$

где  $y$  — фактическое значение частоты вращения ( $\text{мин}^{-1}$ ), крутящего момента ( $\text{Нм}$ ) или мощности ( $\text{kВт}$ );

$\alpha_1$  — наклон линии регрессии;

$x$  — эталонное значение частоты вращения ( $\text{мин}^{-1}$ ), крутящего момента ( $\text{Н} \cdot \text{м}$ ) или мощности ( $\text{kВт}$ );

$\alpha_0$  — точка пересечения линией регрессии оси  $y$ .

Стандартная погрешность оценки ( $S_{y,x}$ ) у по  $x$  и коэффициент смешанной корреляции ( $r^2$ ) должны рассчитываться для каждой линии регрессии. Анализ рекомендуется проводить на частоте 1 Гц. Для подтверждения достоверности результатов испытаний необходимо выполнять условия, приведенные в таблице 3.

Таблица 3 — Допуски для линии регрессии

	Частота вращения	Крутящий момент	Мощность
Стандартная погрешность оценки ( $S_{y,x}$ ) у по $x$	Не более 100 $\text{мин}^{-1}$	Не более 13 % максимального крутящего момента по характеристике двигателя	Не более 8 % максимальной мощности по характеристике двигателя
Наклон линии регрессии, $\alpha_1$	0,95—1,03	0,83—1,03	0,83—1,03
Коэффициент смешанной корреляции, $r^2$	Не менее 0,9700	Не менее 0,8800	Не менее 0,9100
Точка пересечения линии регрессии с осью $y$ , $\alpha_0$	$\pm 50 \text{ мин}^{-1}$	$\pm 20 \text{ Н} \cdot \text{м}$ или $\pm 2 \%$ максимального крутящего момента (большее из двух значений)	$\pm 4 \text{ кВт}$ или $\pm 2 \%$ максимальной мощности (большее из двух значений)

До начала регрессионного анализа (и только для этой цели) точки, указанные в таблице 4, могут быть удалены. Однако удаление данных точек при расчетах работы за цикл и выбросов не допускается. Точка холостого хода определяется как точка, в которой нормализованный эталонный крутящий момент равен 0 %, а нормализованная эталонная частота вращения равна 0,1 %. Удаление указанных точек допускается как для всего цикла, так и для любой его части.

Таблица 4 — Точки, разрешенные к удалению для целей регрессионного анализа

Условие	Удаляемые точки
Первые $(24 \pm 1)$ с и последние $(25 \pm 1)$ с	Частота вращения, крутящий момент, мощность
Полная нагрузка и сигнал по крутящему моменту менее 95 % эталонного момента	Крутящий момент и/или мощность

## Окончание таблицы 4

Условие	Удаляемые точки
Полная нагрузка и сигнал по частоте вращения менее 95 % эталонной частоты вращения	Частота вращения и/или мощность
Нулевая нагрузка, сигнал по частоте вращения более частоты вращения холостого хода $+ 50 \text{ мин}^{-1}$ , а сигнал по крутящему моменту более 105 % эталонного момента	Крутящий момент и/или мощность
Нулевая нагрузка, сигнал по частоте вращения более частоты вращения холостого хода $+ 50 \text{ мин}^{-1}$ , а сигнал по крутящему моменту = определяемый изготовителем или измеренный крутящий момент холостого хода $\pm 2 \%$ максимального крутящего момента	Частота вращения и/или мощность
Нулевая нагрузка и сигнал по частоте вращения более 105 % эталонной частоты вращения	Частота вращения и/или мощность

## 7 Проведение испытаний

### 7.1 Общие положения

Вредные выбросы, количество которых должно измеряться при испытаниях, состоят из частиц и газообразных (оксид углерода, общие или неметановые углеводороды и оксиды азота) продуктов. Кроме того, измеряется количество диоксида углерода, который часто используется в качестве индикаторного газа для определения степени разбавления отработавших газов в полнопоточной или частично-непоточной системе разбавления. Согласно установившейся инженерной практике, измерение общего количества диоксида углерода является средством выявления проблем с измерениями в ходе испытаний.

Измерения содержания перечисленных выше вредных выбросов проводятся в ходе стандартного испытательного цикла для переходных режимов (NRTC) после прогрева двигателя. На основании сигналов по частоте вращения и крутящему моменту от динамометра вычисляется мощность, которая интегрируется по времени испытательного цикла для расчета работы за цикл. Концентрации газообразных продуктов в течение цикла определяются либо по неразбавленным отработавшим газам путем интегрирования сигнала анализатора согласно 9.3.4, либо по разбавленным отработавшим газам из CVS полнопоточной системы разбавления путем интегрирования или с помощью пробоотбора согласно 10.3.4. Для определения массы частиц используется пропорциональная выборка из потока разбавленных отработавших газов, собранная на фильтре определенного типа с помощью частично-непоточной (см. 9.4.2) или полнопоточной (см. 10.4.3) системы разбавления. В зависимости от использованного метода для расчета массовых выбросов вредных веществ должен быть определен расход разбавленных или неразбавленных отработавших газов в течение испытательного цикла. Полученные значения делятся на работу двигателя для того, чтобы получить удельные значения массовых выбросов каждого вещества в граммах на киловатт-час.

Перед началом испытательного цикла можно выполнить один или несколько пробных циклов для проверки двигателя, стенда и систем очистки отработавших газов.

### 7.2 Подготовка фильтров для пробоотбора

Как минимум за час до начала испытаний каждый фильтр должен быть помещен в чашку Петри, защищенную от проникновения пыли, но имеющую доступ воздуха, которая ставится в весовую камеру для стабилизации. По окончании периода стабилизации каждый фильтр взвешивается, при этом фиксируется их вес. После этого фильтры должны храниться в закрытой чашке Петри или в герметичном держателе фильтров до тех пор, пока они не понадобятся для испытаний. Фильтры должны быть использованы в течение восьми часов после того, как их вынули из весовой камеры.

### 7.3 Установка измерительного оборудования

Установка приборов и пробоотборников должна производиться согласно соответствующим инструкциям. В случае полнопоточного разбавления отработавших газов система подключается к выпускной трубе.

## 7.4 Пуск двигателя и подготовка системы разбавления

Двигатель и система разбавления должны быть запущены и прогреты. С целью подготовки системы пробоотбора к испытаниям двигатель должен проработать не менее 20 мин. на номинальной частоте вращения и 100 % крутящем моменте, одновременно должны работать либо частичнопоточная система разбавления, либо полнопоточная система разбавления с системой вторичного разбавления. При этом можно собрать пробные образцы частиц на фильтре. Эти фильтры не проходят взвешивание и стабилизацию, а просто выбрасываются. После того как фильтры и система пробоотбора отработали 20 мин, фильтровальные материалы могут быть заменены. Величина расхода устанавливается примерно на том уровне, какой ожидается при испытаниях. Крутящий момент, вначале равный 100 %, должен быть снижен настолько, чтобы при номинальной частоте вращения температура в зоне пробоотбора не превысила максимального значения 464 К (191 °C) в случае использования полнопоточной системы разбавления.

## 7.5 Пуск системы пробоотбора частиц

Система пробоотбора частиц запускается и вначале работает в режиме байпаса. Фоновый уровень частиц в разбавляющем воздухе может быть определен путем забора пробы разбавляющего воздуха на входе отработавших газов в смесительный канал. При использовании фильтрованного разбавляющего воздуха достаточно выполнить одно такое измерение перед испытаниями или после их окончания. Если разбавляющий воздух не фильтруется, то можно выполнить два измерения — до и после окончания цикла испытаний и в протокол внести их среднее значение. Если для фоновых измерений используется отдельная система пробоотбора, эти измерения ведутся в течение всего периода испытаний.

## 7.6 Регулировка степени разбавления

Общий расход разбавленных отработавших газов через полнопоточную систему разбавления или расход разбавленных отработавших газов через частичнопоточную систему разбавления должен быть отрегулирован таким образом, чтобы обеспечить отсутствие конденсации в системе и поддержание температуры поверхности фильтра в диапазоне от 315 К (42 °C) до 325 К (52 °C).

## 7.7 Проверка анализаторов

Анализаторы отработавших газов должны быть обнулены и наполнены поверочным газом. Если используются мешки пробоотбора, они должны быть опорожнены.

## 7.8 Пуск двигателя

Двигатель должен быть запущен в течение 5 мин. после окончания предварительного прогрева в соответствии с процедурой пуска, описанной в руководстве по эксплуатации и обслуживанию двигателя. Пуск производится с помощью штатного стартера или динамометра. Возможно также приступать к испытаниям сразу после завершения прогрева, без остановки двигателя, после 5 мин. работы на холостом ходу.

## 7.9 Испытательный цикл

### 7.9.1 Последовательность испытаний

Испытания начинаются с пуска двигателя или с момента, когда двигатель отработает 5 мин. на холостом ходу (если он перед этим не останавливался). Испытания проводятся по испытательному циклу, описанному в 6.4. Команды задания частоты вращения и крутящего момента должны выдаваться с частотой не менее 5 Гц (рекомендуется 10 Гц). Задаваемые значения частоты вращения и крутящего момента вычисляются линейной интерполяцией между точками эталонного цикла, задаваемыми с частотой 1 Гц. Фактические значения частоты вращения и крутящего момента во время испытательного цикла должны регистрироваться как минимум один раз в секунду. Сигналы по частоте вращения и крутящему моменту могут подвергаться фильтрации электронными средствами.

### 7.9.2 Сигнал анализатора

В момент пуска двигателя или начала испытательного цикла (если цикл начинается без остановки двигателя) производится пуск измерительной аппаратуры. Одновременно начинается:

- забор или анализ проб разбавляющего воздуха, если используется полнопоточная система разбавления;

- забор или анализ проб неразбавленных или разбавленных отработавших газов в зависимости от используемого метода;
- измерение количества разбавленных отработавших газов, а также необходимых температур и давлений;
- регистрация массового расхода отработавших газов, если используется анализ неразбавленных отработавших газов;
- регистрация фактических значений частоты вращения и крутящего момента на динамометре.

Если используется анализ неразбавленных отработавших газов, то концентрация загрязнений (HC, CO и NO<sub>x</sub>) и массовый расход отработавших газов должны непрерывно измеряться с частотой не менее 2 Гц и регистрироваться компьютерной системой. Все остальные измеряемые величины должны регистрироваться с частотой не менее 1 Гц. Если используются аналоговые анализаторы, то ведется непрерывная запись их выходного сигнала, а при оценке полученных данных должны быть учтены данные калибровки анализаторов — или в режиме реального времени, или по завершении испытаний.

При использовании полноточечной системы разбавления должно производиться непрерывное измерение содержания HC и NO<sub>x</sub> в смесительном туннеле с частотой не менее 2 Гц. Усредненные значения определяются путем интегрирования сигналов анализатора на протяжении испытательного цикла. Время реакции системы не должно превышать 20 с и при необходимости должно быть согласовано с пульсациями потока в CVS, а также со сдвигом пробоотбора относительно точек испытательного цикла по времени. Содержание CO, CO<sub>2</sub> и NMHC определяется интегрированием или анализом концентрации в пробоотборном мешке указанных веществ, собранных в течение испытательного цикла. Содержание газообразных загрязнителей в разбавляющем воздухе определяется с помощью интегрирования или сбора этих загрязнителей в пробоотборный мешок, предназначенный для определения фоновой концентрации. Все остальные необходимые параметры должны регистрироваться с частотой не менее одного раза в секунду (1 Гц).

#### 7.9.3 Пробоотбор частиц

При пуске двигателя или в начале испытаний, если испытательный цикл начинается без остановки двигателя, система пробоотбора частиц должна быть переключена из режима байпаса в режим сбора частиц.

Если используется частичноточечная система разбавления, то насос (насосы) пробоотбора должны быть настроены таким образом, чтобы расход через пробоотборник или передаточную трубку поддерживался пропорциональным массовому расходу отработавших газов.

Если используется полноточечная система разбавления, то режим работы насосов (насосов) пробоотбора должен быть таким, чтобы расход через пробоотборник или передаточную трубку поддерживался на заданном уровне с точностью  $\pm 5\%$ . При наличии системы компенсации расхода (то есть пропорционального управления расходом пробы) необходимо продемонстрировать, что соотношение расходов через основной тракт и пробоотборник поддерживается на заданном уровне с точностью  $\pm 5\%$  (за исключением первых нескольких секунд после начала пробоотбора).

При этом должна вестись запись средней температуры и давления на входе газового счетчика или расходомера. Если не удалось обеспечить поддержание расхода на заданном уровне (с точностью  $\pm 5\%$ ) на протяжении всего испытательного цикла из-за чрезмерного засорения фильтра частицами, результаты испытаний аннулируются. В этом случае испытание должно быть повторено при меньшем расходе и/или с большим диаметром фильтра.

#### 7.9.4 Остановка двигателя

Если двигатель во время проведения испытательного цикла останавливался, то к следующему пуску он должен быть подготовлен заново, а испытания должны быть повторены. При отказе любого компонента испытательной аппаратуры во время проведения испытательного цикла результаты испытаний аннулируются.

#### 7.9.5 Действия по завершении испытаний

По завершении испытаний останавливается насос пробоотбора частиц и прекращается измерение массового расхода отработавших газов, объема разбавленных отработавших газов, а также расхода газов на входе в пробоотборные мешки. В случае использования интегрирующей системы анализатора забор проб продолжается до истечения времени реакции системы.

После завершения испытаний измерение концентрации загрязнителей в пробоотборных мешках должно быть выполнено как можно быстрее, не позднее чем через 20 мин. после окончания испытательного цикла.

По завершении испытаний должна быть выполнена контрольная поверка анализаторов с помощью нулевого газа и поверочного газа того же состава. Испытание считается действительным, если разность между результатами поверки анализаторов, выполненных до и после испытаний, не превышает 2 %.

Фильтры частиц должны быть возвращены в весовую камеру не позднее чем через 1 ч после окончания испытаний. Перед взвешиванием они должны быть выдержаны не менее часа в чашке Петри, защищенной от проникновения пыли, но имеющей доступ воздуха. Масса фильтров (брутто) должна быть записана.

## 8 Принципы измерения выбросов

### 8.1 Общие положения

Ниже описаны два принципа измерения, которые, будучи функционально равнозначными, могут давать несколько отличающиеся результаты, а именно:

- измерение текущих значений содержания газообразных продуктов ведется в потоке неразбавленных отработавших газов непрерывно, а измерение содержания частиц ведется с помощью частично-непоточной системы разбавления, или
- измерение содержания газообразных продуктов и частиц ведется с помощью полнопоточной системы разбавления (системы CVS).

Допускается применение любого сочетания указанных выше принципов (например, газообразные продукты измеряются в потоке неразбавленных отработавших газов, а содержание частиц измеряется с помощью полнопоточной системы).

### 8.2 Эквивалентность

Измерение выбросов газообразных продуктов и частиц отработавших газов двигателя должно производиться методами, описанными в разделах 11 и 12. В указанных разделах приводятся описания рекомендуемых систем анализа газообразных выбросов (раздел 11), а также рекомендуемых систем разбавления и пробоотбора (раздел 12).

Допускается также применение других систем и анализаторов, если они обеспечивают эквивалентные результаты. Эквивалентность измерительной системы должна подтверждаться анализом корреляции по семи (как минимум) образцам между рассматриваемой системой и одной из систем, допускаемых настоящим стандартом. Термин «результаты» в данном случае относится к средневзвешенному (по определенному циклу) значению вредных выбросов. Корреляционные испытания должны проводиться в одной и той же лаборатории, в одной и той же испытательной камере и на одном и том же двигателе. Для испытаний выбирается испытательный цикл, подходящий для данного двигателя. Эквивалентность двух проб (усредненных значений) определяется по статистическому  $t$ -критерию, как это описано в приложении В, при условии, что оба результата получены в одной лаборатории, на одном испытательном стенде и при одинаковых параметрах режима двигателя. Аномальные значения выбросов определяются по ISO 5725-2 и исключаются из базы данных эксперимента. Системы, используемые в испытаниях на корреляцию, должны быть заявлены до начала испытаний и согласованы всеми заинтересованными сторонами.

Для того чтобы новая система была допущена к измерениям по данному стандарту, ее эквивалентность должна быть подтверждена расчетами повторяемости и воспроизводимости, выполненными согласно ISO 5725-2.

### 8.3 Точность

Для измерения вредных выбросов двигателей должно использоваться оборудование, описанное в настоящем стандарте. Оборудование для измерения расхода, давления и температуры в настоящем стандарте подробно не рассматривается. Здесь приводятся только требования к точности такого оборудования, необходимой для измерения содержания вредных выбросов. Измерительные приборы должны быть поверены в соответствии с положениями нормативных документов, действующих на данном производстве, или в соответствии с требованиями изготовителей данных приборов.

Поверка всех измерительных приборов должна быть документирована в соответствии с национальными стандартами, и отвечать требованиям, приведенным в таблице 5.

Таблица 5 — Пределы допустимые значения отклонений показаний измерительных приборов

Пункт	Измеряемый параметр	Пределы допустимое отклонение
1	Частота вращения двигателя	$\pm 2\%$ показания прибора или $\pm 1\%$ максимального значения (большее из этих двух значений)
2	Крутящий момент	$\pm 2\%$ показания прибора или $\pm 1\%$ максимального значения (большее из этих двух значений)
3	Расход топлива	$\pm 2\%$ максимального расхода топлива двигателя
4	Расход воздуха	$\pm 2\%$ показания прибора или $\pm 1\%$ максимального значения (большее из этих двух значений)
5	Расход отработавших газов	$\pm 2,5\%$ показания прибора или $\pm 1,5\%$ максимального значения (большее из этих двух значений)
6	Температура $\leq 600\text{ K}$	$\pm 2\text{ K}$ абс.
7	Температура $> 600\text{ K}$	$\pm 1\%$ показания прибора
8	Давление отработавших газов	$\pm 0,2\text{ kPa}$ абс.
9	Разрежение на впуске	$\pm 0,05\text{ kPa}$ абс.
10	Атмосферное давление	$\pm 0,1\text{ kPa}$ абс.
11	Другие давления	$\pm 0,1\text{ kPa}$ абс.
12	Абсолютная влажность	$\pm 5\%$ показания прибора
13	Расход разбавляющего воздуха	$\pm 2\%$ показания прибора
14	Расход разбавленных отработавших газов	$\pm 2\%$ показания прибора

## 9 Определение содержания газообразных продуктов в неразбавленных отработавших газах и определение содержания частиц с помощью частичнопоточной системы разбавления

### 9.1 Общие положения

Значения массовых выбросов газообразных продуктов рассчитываются путем умножения сигналов мгновенных текущих значений концентрации продуктов на соответствующее мгновенное значение расхода отработавших газов. Массовый расход отработавших газов измеряется непосредственно или рассчитывается методами, описанными в 9.2.4 (измерение расходов воздуха на впуске и топлива), 9.2.5 (с помощью индикаторного газа) или 9.2.6 (измерение расхода воздуха на впуске и соотношения «воздух/топливо»). При этом особое внимание следует обратить на возможные различия во времени реакции разных приборов. Эти различия должны учитываться посредством выравнивания сигналов по времени (см. 9.3.3).

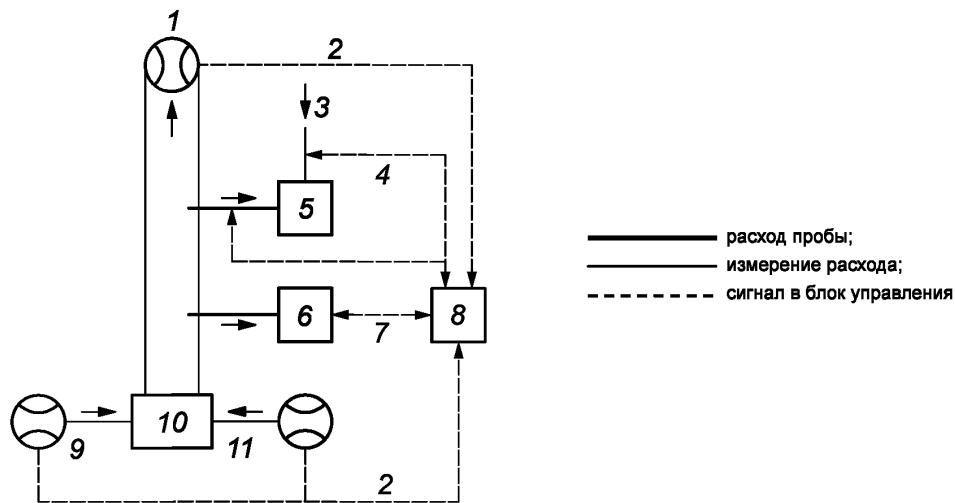
При измерении содержания частиц сигналы по массовому расходу отработавших газов должны использоваться для поддержания пропорциональности между накоплением пробы и массовым расходом отработавших газов при использовании частичнопоточной системы разбавления. Степень пропорциональности оценивается с помощью анализа регрессии между накоплением пробы и массовым расходом отработавших газов (см. 9.4.3).

Общая схема измерений показана на рисунке 2.

### 9.2 Определение массового расхода отработавших газов

#### 9.2.1 Общие положения

Для расчета содержания выбросов в неразбавленных отработавших газах и для управления частичнопоточной системой разбавления необходимо знать массовый расход отработавших газов. Для определения массового расхода отработавших газов можно использовать методы, описанные в 9.2.3—9.2.6.



1 — расход отработавших газов; 2 — значения расхода; 3 — разбавляющий воздух; 4 — управление расходом; 5 — частичнопоточная система разбавления; 6 — анализатор отработавших газов; 7 — вычисления; 8 — блок управления; 9 — расход топлива; 10 — двигатель; 11 — расход воздуха на впуске

Рисунок 2 — Схема измерений в полнопоточной/частичнопоточной системах разбавления

### 9.2.2 Время отклика

При расчетах выбросов любым из описанных ниже методов время отклика не должно превышать предельно допустимого времени отклика анализатора, определяемого в соответствии с 11.3.2.

Для управления частичнопоточной системой разбавления время отклика системы должно быть небольшим. Для частичнопоточной системы разбавления, управляемой в режиме реального времени, время отклика не должно превышать 0,3 с. Для частичнопоточной системы разбавления с прогностическим алгоритмом управления, основанным на записях предшествовавших испытаний, время отклика системы измерения расхода отработавших газов не должно превышать 5 с; при этом время нарастания сигнала не должно превышать 1 с. Время отклика системы должно быть указано в инструкции изготовителя измерительного прибора. Требования к времени отклика системы для полнопоточной и частичнопоточной систем приведены в 9.4.3.

### 9.2.3 Метод прямого измерения

Прямое измерение текущего расхода отработавших газов может производиться такими устройствами, как:

- датчики перепада давления типа расходомерного сопла (см. ISO 5167);
- ультразвуковой расходомер или
- вихревой расходомер.

Должны быть приняты меры для предотвращения ошибок измерения, способных повлиять на точность определения выбросов. К числу таких мер относится, в частности, точная установка измерительного устройства в выпускном тракте двигателя, с тщательным соблюдением рекомендаций изготовителя и в соответствии с надлежащей инженерной практикой. Главное, чтобы установка измерительного устройства не оказывала влияния на параметры работы двигателя и показатели выбросов.

Точность расходомеров должна соответствовать требованиям, приведенным в разделе 8.3.

### 9.2.4 Метод измерения расходов воздуха и топлива

В ходе испытаний измеряются расходы воздуха и топлива с помощью соответствующих расходомеров. Расход отработавших газов рассчитывается по формуле:

$$q_{mew,i} = q_{maw,i} + q_{mf,i} \text{ (для влажных газов).} \quad (6)$$

Точность применяемых расходомеров должна соответствовать требованиям 8.3, а также требованиям, предъявляемым к точности определения расхода отработавших газов.

### 9.2.5 Метод измерения индикаторным газом

Данный метод состоит в измерении концентрации индикаторного газа в отработавших газах.

Известное количество инертного газа (например, чистого гелия) вводится в отработавшие газы в качестве индикатора. Этот газ в выпускной трубе разбавляется отработавшими газами и смешивается с ними, но не вступает с ними в реакцию. После этого производится измерение концентрации инертного газа в пробе отработавших газов.

Для того чтобы обеспечить полное перемешивание индикаторного газа с отработавшим газом, отбор проб отработавших газов должен производиться на расстоянии от точки ввода индикаторного газа, равном как минимум 30 диаметрам выпускной трубы, но в любом случае не менее 1 м по ходу потока. Указанное расстояние может быть уменьшено, если при этом обеспечивается полное перемешивание, что должно быть подтверждено сравнением концентрации индикаторного газа с эталонной концентрацией, измеренной при подаче индикаторного газа на вход двигателя.

Расход индикаторного газа должен устанавливаться таким, чтобы его концентрация после перемешивания (при работе двигателя на холостом ходу) находилась в пределах диапазона измерения применяемого газоанализатора.

Расход отработавших газов рассчитывается по формуле:

$$q_{\text{new},i} = \frac{q_{\text{vt}} \rho_e}{60(c_{\text{mix},i} - c_a)}, \quad (7)$$

где  $q_{\text{new},i}$  — текущее значение массового расхода разбавленных отработавших газов, кг/с;

$q_{\text{vt}}$  — расход индикаторного газа, см<sup>3</sup>/мин;

$c_{\text{mix},i}$  — текущее значение концентрации индикаторного газа после перемешивания, ppm;

$\rho_e$  — плотность индикаторного газа, кг/м<sup>3</sup> (см. таблицу 1);

$c_a$  — фоновая концентрация индикаторного газа во впускном коллекторе, ppm.

Фоновая концентрация индикаторного газа ( $c_a$ ) может быть определена как среднее значение результатов двух измерений — непосредственно перед началом испытания и после испытания.

Если фоновая концентрация составляет менее 1 % концентрации индикаторного газа после перемешивания ( $c_{\text{mix},i}$ ) при максимальном расходе отработавших газов, то фоновой концентрацией можно пренебречь.

Система в целом должна отвечать требованиям точности измерения расхода отработавших газов, и должна быть откалибрована в соответствии с 11.3.4.

#### 9.2.6 Метод измерения с помощью расхода воздуха и соотношения «воздух/топливо»

Данный метод состоит в расчете массового расхода отработавших газов по известным значениям расхода воздуха и соотношения «воздух/топливо».

Мгновенный массовый расход отработавших газов рассчитывается по следующей формуле:

$$q_{\text{new},i} = q_{\text{maw},i} \left( 1 + \frac{1}{A/F_{\text{st}} \lambda_i} \right), \quad (8)$$

$$138,0 \left( \beta + \frac{\alpha}{4} - \frac{\varepsilon}{2} + \gamma \right)$$

$$\text{где, } A/F_{\text{st}} = \frac{138,0 \left( \beta + \frac{\alpha}{4} - \frac{\varepsilon}{2} + \gamma \right)}{12,011\beta + 1,00794\alpha + 15,9994\epsilon + 14,0067\delta + 32,065\gamma}, \quad (9)$$

$$\lambda_i = \frac{\beta \left( 100 - \frac{c_{\text{CO}} \cdot 10^{-4}}{2} - c_{\text{HC}} \cdot 10^{-4} \right) + \left( \frac{\alpha}{4} \frac{1 - \frac{2c_{\text{CO}} \cdot 10^{-4}}{3,5c_{\text{CO}_2}}}{1 + \frac{c_{\text{CO}} \cdot 10^{-4}}{3,5 \cdot c_{\text{CO}_2}}} - \frac{\varepsilon}{2} - \frac{\delta}{2} \right) \pm (c_{\text{CO}_2} + c_{\text{CO}} \cdot 10^{-4})}{4,764 \left( \beta + \frac{\alpha}{4} - \frac{\varepsilon}{2} + \gamma \right) \cdot (c_{\text{CO}_2} + c_{\text{CO}} \cdot 10^{-4} + c_{\text{HC}} \cdot 10^{-4})}, \quad (10)$$

где  $A/F_{\text{st}}$  — стехиометрическое соотношение «воздух/топливо», кг/кг;

$\lambda$  — коэффициент избытка воздуха;

$c_{\text{CO}_2}$  — концентрация сухого  $\text{CO}_2$ , %;

$c_{\text{CO}}$  — концентрация сухого  $\text{CO}$ , %;

$c_{\text{HC}}$  — концентрация  $\text{HC}$ , ppm.

Примечание —  $\beta$  может быть равно 1 для топлива на углеродной основе, и 0 — для топлива на водородной основе.

Точность воздушного расходомера должна отвечать требованиям раздела 8.3, точность анализатора  $\text{CO}_2$  должна отвечать требованиям 11.1, а точность всей системы должна отвечать требованиям, предъявляемым к измерению расхода отработавших газов.

Для измерения коэффициента избытка воздуха допускается использование соответствующей измерительной аппаратуры, например, циркониевых датчиков, отвечающих требованиям 11.2.9.

### 9.3 Определение содержания газообразных продуктов

#### 9.3.1 Общие положения

Содержание газообразных продуктов в отработавших газах испытываемого двигателя должно измеряться методами, описанными в разделе 11. При этом их содержание должно определяться в неразбавленных отработавших газах. Порядок оценки данных и расчетов описан в 9.3.3 и 9.3.4.

#### 9.3.2 Отбор проб для анализа газообразных выбросов

Пробоотборники газообразных выбросов должны устанавливаться на расстоянии от выхода из выпускной системы по ходу потока, равному как минимум трем диаметрам выпускной трубы, но не менее 0,5 м, при этом они должны находиться достаточно близко к двигателю — на таком расстоянии, чтобы температура отработавших газов в месте установки была не менее 343 К (70 °C).

В многоцилиндровом двигателе, имеющем разветвленный выпускной коллектор, вход пробоотборника должен располагаться на расстоянии от двигателя, достаточном для того, чтобы проба достоверно представляла усредненные по всем цилиндрам значения продуктов отработавших газов. В многоцилиндровых двигателях с явно выраженным разделением выпускных коллекторов на группы (как это имеет место, например, в V-образных двигателях) пробоотборник рекомендуется устанавливать за точкой слияния выпускных коллекторов по ходу потока. Там, где по техническим причинам сделать это затруднительно, допускается брать пробу из одной группы коллекторов, а именно из той, в которой содержание  $\text{CO}_2$  выше. Могут использоваться и другие методы, корреляция которых с приведенными выше методами подтверждена. В расчетах выбросов должен использоваться полный массовый расход отработавших газов.

Если двигатель оборудован системой очистки отработавших газов, отбор проб должен производиться после прохождения отработавших газов через систему очистки.

#### 9.3.3 Оценка данных

Для оценки газообразных выбросов концентрация загрязнений ( $\text{HC}$ ,  $\text{CO}$  и  $\text{NO}_x$ ), а также массовый расход отработавших газов должны периодически измеряться и регистрироваться компьютерной системой с частотой не менее 2 Гц. Все остальные измеряемые величины должны регистрироваться с частотой не менее 1 Гц. Если используются аналоговые анализаторы, то должна вестись непрерывная запись их выходного сигнала, а при оценке полученных данных должны вводиться данные калибровки анализаторов — либо непосредственно (в режиме реального времени), либо по завершении испытаний.

Для расчетов массовых расходов газообразных выбросов необходимо обеспечить синхронизацию во времени записей концентрации загрязнителей и массового расхода отработавших газов за счет учета времени преобразования (определение времени преобразования — см. 3.15). Для этого должно быть определено и зарегистрировано время отклика каждого анализатора газообразных выбросов и системы измерения расхода отработавших газов (см. 11.3.2 и 9.2.2 соответственно).

#### 9.3.4 Расчет массовых выбросов

##### 9.3.4.1 Общие положения

Массовые выбросы газообразных продуктов (в граммах на испытание) рекомендуется определять путем подсчета текущих (мгновенных) значений выбросов по их концентрации в неразбавленных отработавших газах — значениям *и* из таблицы 6 и массовому расходу отработавших газов, синхронизированных по времени в соответствии с 9.3.3, и интегрирования мгновенных значений по времени на протяжении цикла в соответствии с 9.3.4.2. Концентрации желательно определять по влажному газу. Если концентрации были определены по сухому газу, то перед тем как приступить к любым последующим расчетам, необходимо внести поправку на влажность в результаты измерения мгновенных значений согласно 9.3.5.

Кроме того, по предварительному соглашению между заинтересованными сторонами, при расчетах массовых выбросов можно пользоваться точными формулами 9.3.4.3. Точные формулы должны использоваться для расчетов в следующих случаях: когда применяется топливо, отсутствующее в таблице 6, когда используются несколько видов топлива, а также в случае возникновения разногласий.

Пример расчета приведен в приложении Е.

### 9.3.4.2 Метод расчета на основе табличных значений

Расчет осуществляют по следующей формуле:

$$m_{\text{gas}} = \sum_{i=n}^{i=n} u_{\text{gas}} c_{\text{gas},i} g_{\text{new},i} \frac{1}{f} \quad (\text{в граммах на испытание}), \quad (11)$$

где  $u_{\text{gas}}$  — отношение плотности данного продукта отработавших газов к плотности отработавших газов;

$c_{\text{gas},i}$  — концентрация соответствующего продукта во влажных отработавших газах, ррт;

$g_{\text{new},i}$  — текущее значение массового расхода разбавленных отработавших газов, кг/с;

$f$  — частота отбора проб, Гц;

$n$  — число измерений.

В расчетах  $\text{NO}_x$  следует использовать коэффициент поправки на влажность  $k_{h,D}$ , определяемый согласно 9.3.6.

Измеренное мгновенное значение концентрации должно быть пересчитано на влажный газ согласно 9.3.5, если измерения не проводились для уже влажного газа.

В таблице 6 приведены значения  $u$  для ряда компонентов по некоторым видам топлива, на основе свойств идеального газа.

Таблица 6 — Значения  $u$  в потоке неразбавленных отработавших газов и плотности для различных продуктов отработавших газов

Газ		$\text{NO}_x$	CO	HC	$\text{CO}_2$	$\text{O}_2$	$\text{CH}_4$	$\text{HCNO}$	$\text{CH}_3\text{OH}$
Топливо	$\rho_e$	Коэффициент $u_{\text{gas}}^b$							
Дизельное	1,294 3	0,001 586	0,000 966	0,000 479	0,001 517	0,001 103	0,000 553	0,001 035	0,001 104
RME	1,295 0	0,001 585	0,000 965	0,000 536	0,001 516	0,001 102	0,000 553	0,001 035	0,001 104
Метанол	1,261 0	0,001 628	0,000 991	0,001 133	0,001 557	0,001 132	0,000 568	0,001 062	0,001 134
Этанол	1,275 7	0,001 609	0,000 980	0,000 805	0,001 539	0,001 119	0,000 561	0,001 050	0,001 121
Природный газ <sup>c</sup>	1,266 1	0,001 621	0,000 987	0,000 558 <sup>d</sup>	0,001 551	0,001 128	0,000 565	0,001 058	0,001 129
Пропан	1,280 5	0,001 603	0,000 976	0,000 512	0,001 533	0,001 115	0,000 559	0,001 046	0,001 116
Бутан	1,283 2	0,001 600	0,000 974	0,000 505	0,001 530	0,001 113	0,000 558	0,001 044	0,001 114
Бензин	1,297 7	0,001 582	0,000 963	0,000 481	0,001 513	0,001 100	0,000 552	0,001 032	0,001 102

<sup>a</sup> В зависимости от вида топлива.

<sup>b</sup> При  $\lambda = 2$ , влажный воздух, 273 К, 101,3 кПа.

<sup>c</sup> Точность  $u$  в пределах 0,2 % для следующего состава топлива (масс.): С = 66—76 %; Н = 22—25 %; Н = 0—12 %.

<sup>d</sup> NMHC на основе  $\text{CH}_{2,93}$  (для общих HC используется коэффициент  $u_{\text{gas}}$  для  $\text{CH}_4$ ).

### 9.3.4.3 Метод расчета по точным формулам

Массовые выбросы должны рассчитываться по формуле (11). Вместо табличных значений, для расчета  $u_{\text{gas}}$  должны использоваться следующие формулы. В следующих формулах предполагается, что  $c_{\text{gas}}$  в формуле (11) измерено или пересчитано в ррт.

$$u_{\text{gas},i} = \text{GAS} / (M_{r,e,i} \cdot 1000) \quad (12)$$

или

$$u_{\text{gas},i} = \rho_{\text{gas}} / (\rho_{e,i} \cdot 1000), \quad (13)$$

где  $\rho_{\text{gas}} = \text{GAS} / 22,41$  может быть взято, например, из таблицы 6.

В таблице 6 приведены значения плотности  $\rho_{\text{gas}}$  для ряда продуктов отработавших газов. Молекулярная масса отработавших газов  $M_{\text{r,e}}$ , должна быть определена для обобщенного состава топлива  $C_{\beta}H_{\alpha}O_{\varepsilon}N_{\delta}S_{\gamma}$  следующим образом, предполагая, что топливо сгорает полностью.

$$M_{\text{r,e},i} = \frac{1 + \frac{q_{\text{mf},i}}{q_{\text{maw},i}}}{\frac{q_{\text{mf},i}}{q_{\text{maw},i}} \times \frac{\frac{\alpha}{4} + \frac{\varepsilon}{2} + \frac{\delta}{2}}{12,011\beta + 1,00794\alpha + 15,9994\varepsilon + 14,0067\delta + 32,065\gamma} + \frac{H_a \cdot 10^{-3}}{2 \times 1,00794 + 15,9994} + \frac{1}{M_{\text{r,air}} \cdot 1 + H_a \cdot 10^{-3}}}. \quad (15)$$

Плотность отработавших газов  $\rho_e$  рассчитывается по следующей формуле:

$$\rho_{\text{e},i} = \frac{1000 + H_a + 1000 \left( \frac{q_{\text{mf},i}}{q_{\text{maw},i}} \right)}{773,4 + 1,2434H_a + k_f \cdot 1000 \left( \frac{q_{\text{mf},i}}{q_{\text{maw},i}} \right)}. \quad (16)$$

где  $k_f + 0,055584w_{\text{ALF}} - 0,0001083w_{\text{BET}} - 0,0001562w_{\text{GAM}} + 0,0079936w_{\text{DEL}} + 0,0069978w_{\text{EPS}}$ . (17)

**9.3.4.4** Расчет концентрации NMHC и  $\text{CH}_4$  при наличии отделителя неметановых фракций Концентрации NMHC и  $\text{CH}_4$  рассчитываются по следующим формулам:

$$c_{\text{NMHC}} = \frac{c_{\text{HC}(\text{w/o Cutter})} (1 - E_M) - c_{\text{HC}(\text{w/Cutter})}}{E_E - E_M}, \quad (18)$$

$$c_{\text{CY4}} = \frac{c_{\text{HC}(\text{w/Cutter})} - c_{\text{HC}(\text{w/o Cutter})} (1 - E_E)}{E_E - E_M}, \quad (19)$$

где  $c_{\text{HC}(\text{w/Cutter})}$  — концентрация HC в пробе газа, проходящей через NMHC;  
 $c_{\text{HC}(\text{w/o Cutter})}$  — концентрация HC в пробе газа, пропускаемой в обход (байпас) NMHC;  
 $E_M$  — метановая эффективность, определяемая по ISO 8178-1, пункт 8.8.4.2;  
 $E_E$  — этановая эффективность, определяемая по ISO 8178-1, пункт 8.8.4.3.

Примечание — При использовании отделителя неметановых фракций время реакции системы может превысить 10 с.

### 9.3.5 Поправка на влажность

Если мгновенные значения концентраций продуктов были измерены для сухого состояния, то результаты должны быть пересчитаны для влажного состояния по следующим формулам:

$$c_{\text{wet}} = k_W c_{\text{dry}}; \quad (20)$$

$$k_W = \left( 1 - \frac{1,2434H_a + 111,12w_{\text{ALF}} \cdot \frac{q_{\text{mf},i}}{q_{\text{maw},i}}}{773,4 + 1,2434 \cdot H_a + k_f \cdot 1000} \right) 1,008 \text{ или} \quad (21)$$

$$k_W = \left( 1 - \frac{1,2434H_a + 111,12w_{\text{ALF}} \cdot \frac{q_{\text{mf},i}}{q_{\text{maw},i}}}{773,4 + 1,2434H_a + \frac{q_{\text{mf},i}}{q_{\text{maw},i}} k_f \cdot 1000} \right) / \left( 1 - \frac{P_t}{P_b} \right); \text{ или} \quad (22)$$

$$k_W = \frac{1}{1 + \alpha 0,005 (c_{\text{CO}_2} + c_{\text{CO}})} - k_{\text{w2}}. \quad (23)$$

Причем

$$k_{W2} = \frac{1,608H_a}{1000 + (1,608H_a)}, \quad (24)$$

где  $p_r$  — давление водяных паров после охлаждающей ванны, кПа;  
 $p_{rb}$  — полное атмосферное давление, кПа;  
 $\alpha$  — молярное водородное отношение топлива;  
 $c_{CO_2}$  — концентрация  $CO_2$  для сухого состояния, %;  
 $c_{CO}$  — концентрация  $CO$  для сухого состояния, %;  
 $H_a$  — влажность воздуха на впуске, грамм воды на килограмм сухого воздуха;  
 $k_f$  —  $0,055584w_{ALF} - 0,0001083w_{BET} - 0,0001562w_{GAM} + 0,0079936w_{DEL} + 0,0069978w_{EPS}$ .

**П р и м е ч а н и е** — Формулы (21) и (22) в принципе идентичны с той разницей, что в формуле (21) присутствует коэффициент 1,008, приближенно соответствующий более точному выражению (делителю) в формуле (22).

### 9.3.6 Поправка на влажность и температуру по выбросам $NO_x$

Поскольку выбросы  $NO_x$  зависят от параметров окружающего воздуха, при расчетах концентрации  $NO_x$  должна учитываться поправка на температуру и влажность окружающего воздуха с коэффициентами, вычисляемыми по следующим формулам:

а) для двигателей с самовоспламенением от сжатия:

$$k_{h,D} = \frac{1}{1 - 0,0182(H_a - 10,71) + 0,0045(T_a - 298)}, \quad (25)$$

где  $T_a$  — температура воздуха на впуске, К;

$H_a$  — влажность воздуха на впуске, г воды на кг сухого воздуха.

Значение  $H_a$  может быть рассчитано по общезвестным формулам при наличии следующих измеренных параметров: относительная влажность, точка росы, давление водяного пара или показания сухого/влажного термометров.

б) для двигателей с самовоспламенением от сжатия и промежуточным воздухоохладителем можно в качестве альтернативного варианта использовать следующую формулу:

$$k_{h,D} = \frac{1}{1 - 0,012(H_a - 10,71) - 0,00275(T_a - 298) + 0,00285(T_{SC} - T_{SCRef})}, \quad (26)$$

где  $T_{SC}$  — температура воздуха после промежуточного воздухоохладителя;

$T_{SCRef}$  — эталонная температура воздуха после промежуточного воздухоохладителя (должна быть указана изготовителем).

**П р и м е ч а н и е** — Другие переменные расшифрованы в перечислении а).

Значение  $H_a$  может быть рассчитано по общезвестным формулам при наличии следующих измеренных параметров: относительная влажность, точка росы, давление водяного пара или показания сухого/влажного термометров.

### 9.3.7 Расчет удельных значений выбросов

Выбросы каждого компонента в (г/кВт·ч) рассчитываются по формуле:

$$M_{gas} = m_{gas}/W_{act}, \quad (27)$$

где  $W_{act}$  — работа за фактический цикл в (кВт·ч), определяемая в соответствии с 6.6.2.

## 9.4 Определение содержания частиц

### 9.4.1 Общие положения

Для определения содержания частиц необходима система разбавления. В данном пункте рассматривается частично поточная система разбавления. Пропускная способность системы разбавления должна быть достаточной для того, чтобы полностью исключить возможность конденсации влаги в системах разбавления и пробоотбора и поддерживать температуру разбавленных отработавших газов перед держателями фильтров в диапазоне от 315 К (42 °C) до 325 К (52 °C). Допускается осушение разбавляющего воздуха перед системой разбавления, что бывает особенно полезно при высокой влаж-

ности воздуха. Температура разбавляющего воздуха в непосредственной близости от входа в смесительный туннель должна быть выше 288 К (15 °С).

Частичнопоточная система разбавления должна обеспечивать пропорциональный отбор пробы из потока отработавших газов, независимо от величины их расхода, и разбавление этой пробы воздухом в таком количестве, чтобы обеспечить температуру пробы на испытательном фильтре в пределах от 315 К (42 °С) до 325 К (52 °С). При этом важно, чтобы при определении степени разбавления  $r_{\text{dil}}$  или доли выборки  $r_s$  были выполнены требования к точности, указанные в 9.4.2. Допускается использование различных способов пробоотбора, причем выбор способа в значительной мере определяет вид используемой аппаратуры и методы работы.

Для определения массы частиц требуются: система пробоотбора частиц, фильтры отбора частиц, аналитические весы, а также весовая камера с регулируемой температурой и влажностью. Такая система детально описана в разделе 12.

#### 9.4.2 Отбор пробы частиц

Пробоотборник частиц должен устанавливаться в непосредственной близости перед пробоотборником газообразных продуктов, однако расстояние между ними должно быть достаточным для предотвращения взаимовлияния. Следовательно, требования к установке, указанные в 9.3.2, относятся также и к отбору проб частиц. Линия пробоотбора должна соответствовать требованиям 16.2 ISO 8178-1.

В многоцилиндровом двигателе, имеющем разветвленный выпускной коллектор, пробоотборник должен располагаться на расстоянии от двигателя, достаточном для того, чтобы пробы достоверно представляли усредненные по всем цилиндрам значения продуктов отработавших газов. В многоцилиндровых двигателях с отчетливо выраженным разделением выпускных коллекторов на группы (как это имеет место, например, в V-образных двигателях) рекомендуется установка пробоотборника за точкой объединения выпускных коллекторов по ходу потока. Если по техническим причинам сделать это затруднительно, допускается брать пробу из одной группы коллекторов — той, где содержание частиц выше. Могут использоваться и другие методы, корреляция которых с приведенными выше методами подтверждена. В расчетах выбросов должен использоваться полный массовый расход отработавших газов.

#### 9.4.3 Время отклика системы

Для управления частичнопоточной системой разбавления необходимо, чтобы она обладала достаточно быстрой реакцией. Время преобразования для системы определяется согласно 12.3.3. Система может управляться в режиме реального времени при условии, что суммарное время преобразования линии измерения расхода отработавших газов (см. 9.2.2) и частичнопоточной системы разбавления составляет менее 0,3 с. Если оно превышает 0,3 с, то необходимо использовать систему с прогностическим алгоритмом управления, основанным на записях предшествовавших испытаний. В этом случае время нарастания сигнала должно быть не более 1 с, а суммарное время запаздывания должно быть не более 10 с.

Суммарное время отклика системы должно быть таким, чтобы обеспечить репрезентативность пробы частиц  $q_{\text{mp},i}$ , пропорциональной расходу отработавших газов. Для определения пропорциональности должен быть выполнен регрессионный анализ  $q_{\text{mp},i}$  относительно  $q_{\text{new},i}$  при частоте выборки не менее 5 Гц, при этом должны быть выполнены следующие условия:

- значение коэффициента корреляции  $r^2$  линейной регрессии между  $q_{\text{mp},i}$  и  $q_{\text{new},i}$  должно быть не менее 0,95;
- средняя квадратичная ошибка оценки  $q_{\text{mp},i}$  по  $q_{\text{new},i}$  не должна превышать 5 % максимального значения  $q_{\text{mp}}$ ;
- значение  $q_{\text{mp}}$  в точке пересечения линии регрессии не должно превышать  $\pm 2$  % от максимального значения  $q_{\text{mp}}$ .

Допускается также проведение предварительного испытания, по результатам которого определяется сигнал по массовому расходу отработавших газов, а затем этот сигнал используется для управления накоплением пробы частиц («прогностическое» или «опережающее» управление). Последний вариант актуален в случае, если время преобразования линии пробоотбора частиц  $t_{50,P}$  и/или время преобразования линии измерения сигнала по расходу отработавших газов  $t_{50,F}$  более 0,3 с. Можно считать, что управление частичнопоточной системой разбавления организовано правильно, если полученный в ходе предварительного испытания временной график величины  $q_{\text{new,pre}}$ , управляющей  $q_{\text{mp}}$ , сдвинут на величину «времени опережения», равную  $t_{50,P} + t_{50,F}$ .

Для установки соотношения между  $q_{\text{mp},i}$  и  $q_{\text{new},i}$  следует использовать данные, полученные при реальных испытаниях, причем значение  $q_{\text{new},i}$  должно быть выровнено по времени относительно  $q_{\text{mp},i}$ .

с помощью  $t_{50,F}$  (величина  $t_{50,P}$  в выравнивании не используется). Таким образом, сдвиг по времени между  $q_{new}$  и  $q_{sep}$  представляет собой разность времен их преобразования, определенных в 12.3.3.

#### 9.4.4 Оценка данных

Для расчета массы пробы частиц  $m_f$  нужно из массы брутто фильтра, определенной согласно 7.9.5, вычесть собственную массу фильтра, определенную согласно 7.2. Для оценки концентрации частиц нужно записать значение суммарной массы частиц, полученной на фильтрах в течение испытательного цикла.

По соглашению между всеми заинтересованными сторонами допускается корректировка массы частиц согласно 7.5 для учета частиц, содержащихся в разбавляющем воздухе. Такая корректировка должна учитывать установившуюся инженерную практику и особенности используемой системы для измерения содержания частиц.

#### 9.4.5 Расчет массовых выбросов частиц

Масса частиц может быть рассчитана одним из следующих способов. Пример расчета приведен в приложении Е.

$$a) m_{PM} = \frac{m_f}{m_{sep}} \cdot \frac{m_{edf}}{1000}, \quad (28)$$

где  $m_f$  — масса частиц, собранных на протяжении испытательного цикла, мг;

$m_{sep}$  — масса разбавленных отработавших газов, проходящих через фильтры сбора частиц, кг;

$m_{edf}$  — масса эквивалентных разбавленных отработавших газов за цикл, кг.

Суммарная масса эквивалентных разбавленных отработавших газов за цикл рассчитывается следующим образом

$$m_{edf} = \sum_{i=1}^{i=n} q_{medf,i} \frac{1}{f}; \quad (29)$$

$$m_{edf,i} = q_{new,i} r_{dil,i}; \quad (30)$$

$$r_{dil,i} = \frac{q_{mdew,i}}{(1_{mdew,i} - q_{mdw,i})}. \quad (31)$$

где  $q_{medf,i}$  — текущее эквивалентное значение массового расхода разбавленных отработавших газов, кг/с;

$q_{new,i}$  — текущее значение массового расхода отработавших газов, кг/с;

$r_{dil,i}$  — текущее значение степени разбавления;

$q_{mdew,i}$  — текущее значение массового расхода разбавленных отработавших газов через смесительный туннель, кг/с;

$q_{mdw,i}$  — текущее значение массового расхода разбавляющего воздуха, кг/с;

$f$  — частота отбора проб, Гц;

$n$  — число измерений.

$$b) m_{PM} = m_f / (r_s \cdot 1000), \quad (32)$$

где  $m_f$  — масса частиц, собранных на протяжении испытательного цикла, мг;

$r_s$  — значение степени разбавления, усредненное по испытательному циклу.

$$r_s = \frac{m_{se}}{m_{ew}} \times \frac{m_{sep}}{m_{sed}}, \quad (33)$$

где  $m_{se}$  — масса частиц в пробе, собранных на протяжении испытательного цикла, кг;

$m_{ew}$  — суммарный массовый расход отработавших газов на протяжении испытательного цикла, кг;

$m_{sep}$  — масса разбавленных отработавших газов, проходящих через фильтры сбора частиц, кг;

$m_{sed}$  — масса разбавленных отработавших газов, проходящих через смесительный туннель, кг.

**Примечание** — При использовании систем пробоотбора аккумулирующего типа  $m_{sep}$  равно  $m_{sed}$ .

#### 9.4.6 Поправка на влажность для выбросов частиц

Поскольку выбросы частиц в двигателях зависят от параметров окружающего воздуха, при расчетах концентрации частиц должна вноситься поправка на влажность окружающего воздуха с коэффициентом  $k_p$ , вычисляемым по приведенным ниже формулам.

По соглашению между заинтересованными сторонами могут использоваться другие стандартные значения влажности, отличные от 10,71 г/кг. Принятые стандартные значения должны быть указаны в отчете об испытаниях.

Для вычисления поправок могут быть также использованы и другие формулы, если их справедливость может быть подтверждена или проверена.

$$k_p = \frac{1}{[1 + 0,0133(H_a - 10,71)]}, \quad (34)$$

где  $H_a$  — влажность воздуха на впуске, г воды на кг сухого воздуха.

#### 9.4.7 Расчет удельных значений выбросов частиц

Выброс частиц (в г/кВт·ч) вычисляется следующим образом:

$$M_{PM} = m_{PM} k_p / W_{act}, \quad (35)$$

где  $W_{act}$  — работа за фактический цикл в кВт·ч, определяемая в соответствии с 6.6.2.

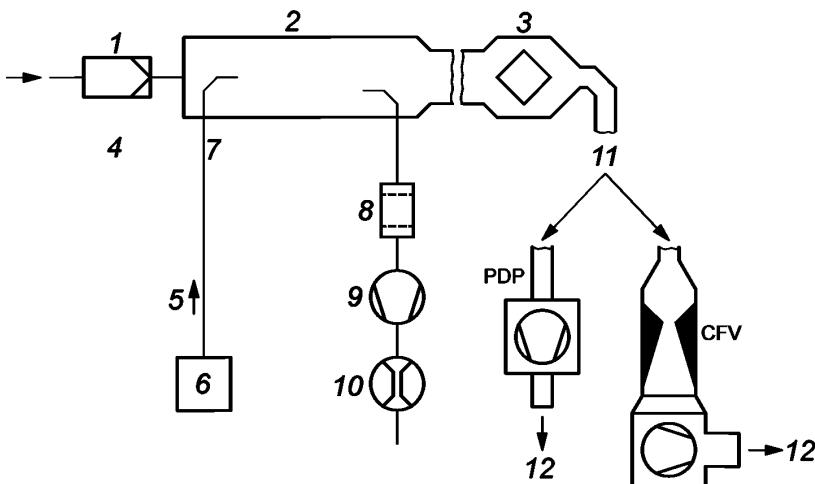
### 10 Определение выбросов газообразных продуктов и частиц с помощью полнопоточной системы разбавления

#### 10.1 Общие положения

Сигналы по концентрации газообразных продуктов, формируемые с помощью или интегрирования, или анализа содержимого пробоотборных мешков, используются для расчетов массовых значений выбросов путем умножения сигнала на величину расхода разбавленных отработавших газов. Для измерения расхода разбавленных отработавших газов используется система отбора проб постоянного объема (constant volume sampling — CVS), которая может быть построена на базе объемного насоса (positive displacement pump — PDP), расходомера Вентури с критическим истечением (critical flow venturi — CFV) или расходомера Вентури с дозвуковым истечением (subsonic venturi — SSV).

Для измерения содержания частиц пропорциональная пробы берется из потока разбавленных отработавших газов в системе CVS.

Общая схема измерений показана на рисунке 3.



1 — фильтр, 2 — смесительный туннель, 3 — теплообменник, 4 — разбавляющий воздух, 5 — выпуск, 6 — двигатель, 7 — выпускная труба, 8 — фильтр частиц, 9 — насос пробоотбора, 10 — расходомер, 11 — варианты, 12 — выпуск

Рисунок 3 — Схема полнопоточной системы разбавления CVS

## 10.2 Определение расхода разбавленных отработавших газов

### 10.2.1 Общие положения

Для того чтобы рассчитать выбросы разбавленных отработавших газов, необходимо знать массовый расход разбавленных отработавших газов. Суммарный расход разбавленных отработавших газов за испытательный цикл (кг/испытательный цикл) рассчитывается по результатам измерений за цикл и соответствующим данным калибровки расходомера ( $V_0$ ): для РДР,  $K_V$  для CFV,  $C_d$ ,  $Y$  для SSV) любым из методов, приведенных в 10.2.2—10.2.4. Если общая масса частиц и газообразных продуктов превысит 0,5 % общего расхода CVS ( $m_{ed}$ ), этот расход должен быть откорректирован на величину  $m_{sep}$  или поток пробы частиц должен быть возвращен в CVS (перед расходомером).

### 10.2.2 Система РДР-CVS

Если температура разбавленных отработавших газов в цикле с помощью теплообменника поддерживается постоянной с точностью до  $\pm 6$  К, то массовый расход в цикле рассчитывается по следующей формуле:

$$m_{ed} = 1,293V_0N_p(p_B - p_1)273 / (101,3T), \quad (36)$$

где  $V_0$  — расход газа, прокачиваемого за один оборот насоса в условиях испытаний, м<sup>3</sup>/об;

$N_p$  — общее число оборотов насоса за время испытаний;

$p_B$  — атмосферное давление в испытательной камере, кПа;

$p_1$  — разрежение на входе насоса по отношению к атмосферному давлению, кПа;

$T$  — средняя температура разбавленных отработавших газов на входе насоса в течение цикла, К.

При использовании системы с компенсацией расхода (то есть без теплообменника) рассчитываются текущие значения массовых выбросов, которые интегрируются по времени на протяжении цикла. В этом случае текущее значение массы разбавленных отработавших газов рассчитывается по следующей формуле:

$$m_{ed} = 1,293V_0N_{p,i}(p_B - p_1)273 / (101,3T), \quad (37)$$

где  $N_{p,i}$  — общее число оборотов насоса за промежуток времени.

### 10.2.3 Система CFV-CVS

Если температура разбавленных отработавших газов в цикле с помощью теплообменника поддерживается постоянной с точностью до  $\pm 11$  К, то массовый расход в цикле рассчитывается по следующей формуле:

$$m_{ed} = 1,293tK_Vp_A / T^{0,5}, \quad (38)$$

где  $t$  — время цикла, с;

$K_V$  — калибровочный коэффициент расходомера Вентури с критическим истечением для стандартных условий;

$p_A$  — абсолютное давление на входе расходомера Вентури, кПа;

$T$  — абсолютная температура на входе расходомера Вентури, К.

При использовании системы с компенсацией расхода (то есть без теплообменника) рассчитываются текущие значения массовых выбросов, которые интегрируются по времени на протяжении цикла. В этом случае текущее значение массы разбавленных отработавших газов рассчитывается по следующей формуле:

$$m_{ed,i} = 1,293\Delta t_iK_Vp_A / T^{0,5}, \quad (39)$$

где  $\Delta t_i$  — промежуток времени, с.

### 10.2.4 Система SSV-CVS

Если температура разбавленных отработавших газов в цикле с помощью теплообменника поддерживается постоянной с точностью до  $\pm 11$  К, то массовый расход в цикле рассчитывается по следующей формуле:

$$m_{ed} = 1,293 \cdot Q_{SSV}, \quad (40)$$

$$\text{где } Q_{SSV} = A_O d^2 C_d P_A \sqrt{\left[ \frac{1}{T} (r^{1,4286} - r^{1,7143}) \cdot \left( \frac{1}{1 - \beta^4 r^{1,4286}} \right) \right]}, \quad (41)$$

где  $A_O$  — совокупность констант и коэффициентов преобразования физических единиц = 0,006111

$$\text{в единицах системы СИ от } \left( \frac{m^3}{\text{мин}} \right) \left( \frac{K^2}{\text{кПа}} \right) \left( \frac{1}{\text{ММ}^2} \right);$$

$d$  — диаметр выходного сечения SSV, в м;

$C_d$  — коэффициент расхода SSV;

$P_A$  — абсолютное давление на входе расходомера Вентури, кПа;

$T$  — абсолютная температура на входе расходомера Вентури, К;

$r_x = 1 - \frac{\Delta P}{P_A}$  отношение величин абсолютного статического давления на выходе и на входе SSV;

$r_y = \frac{d}{D}$  отношение выходного диаметра SSV,  $d$ , к внутреннему диаметру впускной трубы.

При использовании системы с компенсацией расхода (то есть без теплообменника) рассчитываются текущие значения массовых выбросов, которые интегрируются по времени на протяжении цикла. В этом случае текущее значение массы разбавленных отработавших газов рассчитывается по следующей формуле

$$m_{ed} = 1,293 Q_{SSV} \Delta t, \quad (42)$$

$$\text{где } Q_{SSV} = A_O d^2 C_d P_A \sqrt{\left[ \frac{1}{T} (r^{1,4286} - r^{1,7143}) \cdot \left( \frac{1}{1 - \beta^4 r^{1,4286}} \right) \right]}, \quad (43)$$

$\Delta t_i$  — промежуток времени, в с.

Расчет в режиме реального времени должен начинаться с заданного реального значения либо  $C_d$ , (порядка 0,98), либо  $Q_{ssv}$ . Если расчет начинается с задания  $Q_{ssv}$ , его начальное значение должно быть использовано для оценки  $Re$ .

В течение всего цикла испытаний число Рейнольдса на выходе SSV должно оставаться в диапазоне чисел Рейнольдса, используемых при построении калибровочной характеристики.

### 10.3 Определение содержания газообразных выбросов

#### 10.3.1 Общие положения

Содержание газообразных выбросов в отработавших газах испытываемого двигателя должно измеряться методами, описанными в 10.3.2. Содержание газообразных выбросов должно определяться в разбавленных отработавших газах. Порядок оценки данных и расчетов описан в 10.3.3 и 10.3.4.

#### 10.3.2 Отбор проб для анализа газообразных выбросов

Выпускная труба на участке от двигателя до полнопоточной системы разбавления должна удовлетворять требованиям ISO 8178-1. Пробоотборник (пробоотборники) для газообразных выбросов должен устанавливаться в смесительном туннеле, где отработавшие газы достаточно хорошо перемешаны с разбавляющим воздухом, и находится в непосредственной близости от пробоотборника частиц.

Отбор проб обычно может выполняться двумя способами:

- газообразные продукты собираются в пробоотборные мешки на протяжении цикла, и после его завершения проводится анализ собранного содержимого; для анализа на HC пробоотборные мешки должны быть нагреты до температуры  $(464 \pm 11)$  К [ $(191 \pm 11)$  °C], для анализа на  $\text{NO}_x$  — до температуры выше точки росы;

- на протяжении всего цикла непрерывно ведется анализ проб на газообразные продукты, результаты которого интегрируются; этот метод применяется для анализа на содержание HC и  $\text{NO}_x$  в тех случаях, когда вышеизложенные условия не выполняются.

Отбор проб на фоновые концентрации в пробоотборные мешки осуществляется выше смесительного туннеля по ходу потока, полученные значения фоновых концентраций должны вычитаться из полученных концентраций газообразных продуктов согласно 10.3.4.2.

### 10.3.3 Оценка данных

Для оценки газообразных выбросов концентрация продуктов (HC, CO и NO<sub>x</sub>), а также массовый расход разбавленных отработавших газов должны периодически измеряться и регистрироваться компьютерной системой с частотой не менее 1 Гц. Все остальные измеряемые величины должны регистрироваться с частотой не менее 1 Гц. Если используются аналоговые анализаторы, то должна вестись непрерывная запись их выходного сигнала, а при оценке полученных данных должны вводиться данные калибровки анализаторов, либо в режиме реального времени, либо по завершении испытаний.

### 10.3.4 Расчет массовых выбросов

#### 10.3.4.1 Системы с постоянным массовым расходом

Для систем с теплообменником масса газообразных продуктов определяется по следующей формуле:

$$m_{\text{gas}} = u_{\text{gas}} C_{\text{gas}} m_{\text{ed}}, \quad (44)$$

где  $u_{\text{gas}}$  — отношение плотности данного продукта отработавших газов к плотности отработавших газов;

$C_{\text{gas}}$  — усредненное откорректированное значение концентрации данного продукта отработавших газов, ppm;

$m_{\text{ed}}$  — суммарный массовый расход разбавленных отработавших газов на протяжении испытательного цикла, кг.

В расчетах NO<sub>x</sub> следует использовать соответствующие коэффициенты поправки на влажность  $k_{h,D}$  или  $k_{h,G}$ , определяемые согласно 10.3.6.

Измеренное значение концентрации должно быть пересчитано на влажный газ согласно 10.3.5, если измерения не проводились уже для влажного газа.

В таблице 7 приведены значения  $u$  для основных компонентов.

Таблица 7 — Значения  $u$  в разбавленных отработавших газах

Газ	NO <sub>x</sub>	CO	HC	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	CH <sub>4</sub>	HCNO	CH <sub>3</sub> OH
$\rho_{\text{gas}}$ [kg/m <sup>3</sup> ]	2,053	1,250	<sup>a</sup>	1,963 6	1,427 7	0,716	1,340	1,430
Топливо	$\rho_{\text{air}} = 1,293 \text{ kg/m}^3$ Коэффициент $u_{\text{gas}}^b$							
Дизельное	0,001 588	0,000 967	0,000 480	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106
RME	0,001 588	0,000 967	0,000 537	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106
Метанол	0,001 588	0,000 967	0,001 105	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106
Этанол	0,001 588	0,000 967	0,000 795	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106
Природный газ <sup>c</sup>	0,001 588	0,000 967	0,000 584 <sup>d</sup>	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106
Пропан	0,001 588	0,000 967	0,000 507	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106
Бутан	0,001 588	0,000 967	0,000 501	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106
Бензин	0,001 588	0,000 967	0,000 483	0,001 519	0,001 104	0,000 553	0,001 036	0,001 106

<sup>a</sup> В зависимости от вида топлива.

<sup>b</sup> При  $\lambda = 2$ , сухой воздух, 273 К, 101,3 кПа.

<sup>c</sup> точность  $u$  в пределах 0,2 % для следующего состава топлива (масс.): С = 66—76 %; Н = 22—25 %; Н = 0—12 %.

<sup>d</sup> NMHC на основе CH<sub>2,93</sub> (для общих HC используется коэффициент  $u_{\text{gas}}$  для CH<sub>4</sub>).

П р и м е ч а н и е — Для расчета значений  $u_{\text{gas}}$  плотность разбавленных отработавших газов принимается равной плотности воздуха. Поэтому значения  $u_{\text{gas}}$  одинаковы для отдельных компонентов газа, но для HC они отличаются. Пользоваться методом точного расчета для измерений в неразбавленных отработавших газах не рекомендуется, поскольку степень разбавления и, следовательно, плотность разбавленных отработавших газов в течение цикла не являются постоянными.

#### 10.3.4.2 Определение откорректированных фоновых концентраций

При определении нетто-концентрации загрязнителей средние значения фоновых концентраций газообразных продуктов в разбавляющем воздухе должны вычитаться из измеренных значений кон-

центраций. Средние значения фоновых концентраций могут быть определены по анализу проб из пробоотборного мешка или с помощью непрерывных измерений и последующего интегрирования. Расчет осуществляют по следующей формуле:

$$c = c_e - c_d [1 - (1/DF)]. \quad (45)$$

где  $c_e$  — концентрация соответствующего продукта в разбавленных отработавших газах, ppm;  
 $c_d$  — концентрация соответствующего продукта в разбавляющем воздухе, ppm;  
 $DF$  — коэффициент разбавления.

Коэффициент разбавления рассчитывается по следующим формулам:

а) для дизельных двигателей, работающих на сжиженном нефтяном газе (LPG):

$$DF = \frac{F_S}{CO_{2conce} + (HC_{conce} + CO_{conce})10^{-4}}, \quad (46)$$

б) для двигателей, работающих на природном газе (NG):

$$DF = \frac{F_S}{CO_{2conce} + (NMHC_{conce} + CO_{conce})10^{-4}}, \quad (47)$$

где  $CO_{2conce}$  — концентрация  $CO_2$  в разбавленных отработавших газах, % об.;  
 $HC_{conce}$  — концентрация НС в разбавленных отработавших газах, ppm C1;  
 $NMHC_{conce}$  — концентрация NMHC в разбавленных отработавших газах, ppm C1;  
 $CO_{conce}$  — концентрация CO в разбавленных отработавших газах, ppm;  
 $F_S$  — стехиометрический коэффициент.

Сухие концентрации пересчитываются во влажные концентрации согласно 10.3.5.

Стехиометрическое соотношение рассчитывается по формуле:

$$F_S = 100 \frac{x}{x + \frac{y}{2} + 3,76 \left( x + \frac{y}{4} \right)}, \quad (48)$$

где  $x$  и  $y$  — коэффициенты, характеризующие состав топлива обобщенного вида  $C_xH_y$ .

Если же состав топлива неизвестен, можно использовать следующие стехиометрические соотношения:

- $F_S$  (дизельное топливо) = 13,4;
- $F_S$  (LPG) = 11,6;
- $F_S$  (NG) = 9,5.

#### 10.3.4.3 Системы с компенсацией расхода

Для систем без теплообменника массы выбросов (в г на испытание) определяются путем расчета мгновенных значений массовых выбросов и интегрирования этих значений на протяжении цикла. Поправка на фоновые значения применяется непосредственно к мгновенным значениям концентраций. Расчет ведется по следующей формуле:

$$m_{gas} = \sum_{i=1}^n [(m_{ed,i} c_e u_{gas})] - [(m_{ed} c_d (1 - 1/DF) u_{gas})], \quad (49)$$

где  $c_e$  — концентрация соответствующего продукта в разбавленных отработавших газах, ppm;  
 $c_d$  — концентрация соответствующего продукта в разбавляющем воздухе, ppm;  
 $m_{ed,i}$  — мгновенное значение массы разбавленных отработавших газов, кг;  
 $m_{ed}$  — суммарная масса разбавленных отработавших газов за цикл, кг;  
 $u_{gas}$  — величина взята из таблицы 7;  
 $DF$  — коэффициент разбавления.

#### 10.3.4.4 Расчет концентрации NMHC и $CH_4$ при наличии отделителя неметановых фракций

Концентрации NMHC и  $CH_4$  рассчитываются по следующим формулам:

$$c_{NMHC} = \frac{c_{HC(w/oCutter)} (1 - E_M) - c_{HC(w/Cutter)}}{E_E - E_M}; \quad (50)$$

$$c_{\text{CH}_4} = \frac{c_{\text{HC}(\text{w/oCutter})} - c_{\text{HC}(\text{w/Cutter})} (1 - E_E)}{E_E - E_M}; \quad (51)$$

где  $c_{\text{HC}(\text{w/Cutter})}$  — концентрация НС в пробе газа, проходящей через NMC;  
 $c_{\text{HC}(\text{w/oCutter})}$  — концентрация НС в пробе газа, пропускаемой в обход (байпас) NMC;  
 $E_M$  — метановая эффективность, определяемая в ISO 8178-1, пункт 8.8.4.2;  
 $E_E$  — этановая эффективность, определяемая в ISO 8178-1, пункт 8.8.4.3.

### 10.3.5 Поправка на влажность

Если мгновенные значения концентраций продуктов измерялись для сухого состояния, то результаты должны быть пересчитаны для влажного состояния по следующим формулам:

$$c_{\text{wet}} = k_W c_{\text{dry}}; \quad (20)$$

$$k_W = \left( 1 - \frac{\alpha\% \text{conc}_{\text{CO}_2}(\text{wet})}{200} \right) - k_{W,1}, \quad (52)$$

$$\text{где } k_{W,1} = \frac{1,608H_a}{1000 + (1,608H_a)}. \quad (53)$$

### 10.3.6 Поправка на влажность и температуру по выбросам $\text{NO}_x$

Поскольку выбросы  $\text{NO}_x$  зависят от параметров окружающего воздуха, при расчетах концентрации  $\text{NO}_x$  должны вноситься поправки на температуру и влажность окружающего воздуха, вычисляемые по следующим формулам:

а) для двигателей с самовоспламенением:

$$k_{h,D} = \frac{1}{1 - 0,0182(H_a - 10,71) + 0,0045(T_a - 298)}, \quad (54)$$

где  $T_a$  — температура воздуха на впуске, К;

$H_a$  — влажность воздуха на впуске, г воды на кг сухого воздуха.

Значение  $H_a$  может быть рассчитано по общепринятым уравнениям при наличии следующих измеренных параметров: относительная влажность, точка росы, давление водяного пара или показания сухого/влажного термометров;

б) для двигателей с самовоспламенением и промежуточным воздухоохладителем можно использовать в качестве альтернативного варианта следующую формулу:

$$k_{h,D} = \frac{1}{1 - 0,012(H_a - 10,71) - 0,00275(T_a - 298) + 0,00285(T_{SC} - T_{SCRef})}, \quad (55)$$

где  $T_{SC}$  — температура воздуха после промежуточного воздухоохладителя;

$T_{SCRef}$  — номинальная температура воздуха после промежуточного воздухоохладителя (задается изготовителем).

П р и м е ч а н и е — Другие переменные расшифрованы в перечислении а);

$H_a$  — влажность воздуха на впуске, г воды на кг сухого воздуха, где значение  $H_a$  может быть рассчитано по измеренным значениям относительной влажности, точки росы, давления водяного пара или температуры по сухому/влажному термометрам с помощью общепринятых уравнений.

### 10.3.7 Расчет удельных значений выбросов

Удельные выбросы каждого продукта (г/кВт·ч), за исключением  $\text{NO}_x$ , должны определяться следующим образом:

$$M_{\text{gas}} = m_{\text{gas}} / W_{\text{act}}, \quad (56)$$

а для  $\text{NO}_x$ :

$$M_{\text{gas}} = m_{\text{gas}} k_h / W_{\text{act}}, \quad (57)$$

где  $W_{\text{act}}$  — работа за фактический цикл в (кВт·ч), определяемая в соответствии с 6.6.2.

## 10.4 Определение содержания частиц

### 10.4.1 Общие положения

Для определения массы частиц необходима система разбавления. В данном пункте рассматривается полнопоточная система разбавления. Пропускная способность системы разбавления должна быть достаточной для того, чтобы полностью исключить возможность конденсации влаги в системах разбавления и пробоотбора и поддерживать температуру разбавленных отработавших газов перед держателями фильтров в диапазоне от 315 К (42 °C) до 325 К (52 °C). Допускается осушение разбавляющего воздуха перед системой разбавления, что бывает особенно полезно при высокой влажности воздуха. Температура разбавляющего воздуха в непосредственной близости от входа в смесительный туннель должна быть выше 288 К (15 °C).

Для определения массы частиц требуются: система пробоотбора частиц, фильтры сбора частиц, аналитические весы, а также весовая камера с регулируемой температурой и влажностью. Такая система детально описана в разделе 12.

### 10.4.2 Пробоотбор частиц

Пробоотборник частиц должен устанавливаться непосредственно перед пробоотборником газообразных продуктов, однако расстояние между ними должно быть достаточным для предотвращения их взаимовлияния в смесительном туннеле. Следовательно, требования к установке, указанные в 9.3.2, относятся также и к отбору проб частиц. Линия пробоотбора должна соответствовать требованиям ISO 8178-1.

### 10.4.3 Расчет массовых выбросов частиц

Масса частиц (г/испытание) вычисляется следующим образом:

$$m_{PM} = \frac{m_f}{m_{sep}} \times \frac{m_{ed}}{1000}, \quad (58)$$

где  $m_f$  — масса частиц, собранных на протяжении испытательного цикла, мг;

$m_{sep}$  — масса разбавленных отработавших газов, проходящих через фильтры сбора частиц, кг;

$m_{ed}$  — масса разбавленных отработавших газов за цикл, кг.

В случае использования системы двойного разбавления масса вторичного разбавляющего воздуха вычитается из общей массы дважды разбавленных отработавших газов, пропущенных через фильтры частиц:

$$m_{sep} = m_{set} - m_{ssd}, \quad (59)$$

где  $m_{set}$  — масса дважды разбавленных отработавших газов, проходящих через фильтр частиц, кг;

$m_{ssd}$  — масса вторичного разбавляющего воздуха, кг.

Если фоновый уровень частиц в разбавляющем воздухе определен в соответствии с 7.5, то может быть внесена поправка на фоновый уровень частиц. В этом случае массовый расход частиц (г/испытание) вычисляется следующим образом:

$$m_{PM} = \left[ \frac{m_f}{m_{sep}} - \left( \frac{m_b}{m_{sd}} \left( 1 - \frac{1}{DF} \right) \right) \right] \frac{m_{ed}}{1000}, \quad (60)$$

где  $m_{PM}$ ,  $m_{sep}$ ,  $m_{ed}$  — (см. выше);

$m_{sd}$  — масса пробы первичного разбавляющего воздуха, взятой с помощью пробоотборника фонового уровня частиц, кг;

$m_b$  — масса собранных частиц (образующих фоновый уровень) в первичном разбавляющем воздухе, мг;

$DF$  — коэффициент разбавления, определенный в 10.3.4.2.

### 10.4.4 Поправка на влажность по выбросам частиц

Поскольку выбросы частиц в дизелях зависят от параметров окружающего воздуха, при расчетах концентрации частиц должна вноситься поправка на влажность окружающего воздуха с коэффициентом  $k_p$ , вычисляемым по приведенным ниже формулам.

По соглашению между заинтересованными сторонами могут использоваться другие эталонные значения влажности, отличные от 10,71 г/кг. Принятые эталонные значения должны быть указаны в отчете об испытаниях.

$$k_p = \frac{1}{[1 + 0,0133(H_a - 10,71)]}, \quad (61)$$

где  $H_a$  — влажность воздуха на впуске в граммах воды на килограмм сухого воздуха.

**10.4.5 Расчет удельных значений выбросов частиц**

Выброс частиц (в г/кВт · ч) вычисляется следующим образом

$$M_{\text{PM}} = m_{\text{PM}} \cdot k_p / W_{\text{act}}, \quad (62)$$

где  $W_{\text{act}}$  — работа за фактический цикл в кВт·ч, определяемая в соответствии с 6.6.2.

## 11 Аппаратура для измерения содержания газообразных продуктов

### 11.1 Общие требования к анализаторам

#### 11.1.1 Общие положения

Диапазон измерений и время отклика применяемых анализаторов должны быть достаточными для обеспечения точности, требуемой для измерения концентраций продуктов отработавших газов на переходных режимах. Диапазон измерений анализатора должен выбираться таким образом, чтобы среднее значение концентрации, измеряемой на протяжении испытательного цикла, находилась в пределах от 15 до 100 % полного диапазона, при этом погрешность анализатора не должна превышать  $\pm 2\%$  от его показания при среднем значении концентрации.

Если вторичные измерительные приборы (компьютеры, самописцы) имеют достаточную точность и разрешение менее 15 % полного диапазона измерений, то погрешность измерений анализатора менее 15 % полного диапазона считается также допустимой. В этом случае должна быть выполнена дополнительная калибровка по четырем равномерно разнесенным точкам с ненулевыми значениями функции, чтобы обеспечить точность калибровочных кривых согласно требованиям 8.5.5 ISO 8178-1.

Электромагнитная совместимость (EMC) оборудования должна быть достаточной для минимизации дополнительных ошибок измерения.

#### 11.1.2 Точность

Отклонение показаний анализатора от номинальной точки калибровки не должно превышать большей из следующих величин:  $\pm 2\%$  деления шкалы или  $\pm 0,3\%$  полного диапазона измерений. Точность определяется в соответствии с требованиями к калибровке, изложенными в 8.5 ISO 8178-1.

**П р и м е ч а н и е** — Для целей настоящего стандарта точность определяется как отклонение показаний анализатора от номинальных калибровочных значений, полученных с использованием калибровочного газа (истинная величина).

#### 11.1.3 Прецизионность

Прецизионность, определяемая как среднее квадратичное отклонение, полученное по 10 последовательным измерениям с использованием калибровочного газа и умноженное на 2,5, не должна превышать  $\pm 1\%$  максимальной концентрации на шкале для каждого используемого диапазона свыше 155 ppm (или ppmC) и  $\pm 2\%$  для каждого используемого диапазона менее 155 ppm (или ppmC).

#### 11.1.4 Уровень помех

Диапазон отклонений отклика анализатора на нулевой и калибровочный газы за любой период в 10 с не должен превышать 2 % максимального значения по шкале в любом диапазоне измерений.

#### 11.1.5 Дрейф нуля

Дрейф нуля определяется как усредненная реакция, включая шум, на присутствие нулевого газа в течение 30-секундного периода. Дрейф нуля на протяжении 1 ч не должен превышать 2 % максимального значения по шкале наименьшего из используемых диапазонов измерений.

#### 11.1.6 Дрейф диапазона

Дрейф диапазона определяется как усредненная реакция, включая шум, на присутствие калибровочного газа в течение 30-секундного периода. Дрейф диапазона на протяжении 1 ч не должен превышать 2 % максимального значения по шкале наименьшего из используемых диапазонов измерений.

#### 11.1.7 Время нарастания сигнала

Время нарастания сигнала анализатора, установленного в измерительной системе, не должно превышать 2,5 с.

**П р и м е ч а н и е** — Выполнение вышеназванного критерия является необходимым, но не достаточным условием пригодности измерительной системы для испытаний на переходных режимах. Наличие в системе объемов и в особенностях мертвых пространств сказывается не только на времени передачи сигнала от датчика к анализатору, но и на времени нарастания сигнала. Время отклика анализатора включает также задержки передачи сигнала, вызываемые такими факторами, как, например, инерционность преобразователя и наличие водоотделителей в составе анализатора. Определение времени отклика всей системы описано в 11.3.2.

### 11.1.8 Осушение газа

Измерения состава отработавших газов могут проводиться как для влажного, так и для сухого газа. Влияние устройства осушения газа, если оно используется, на состав анализируемых газов должно быть минимальным. Использование химических осушителей для удаления воды из газовой пробы не допускается.

## 11.2 Газоанализаторы

### 11.2.1 Общие положения

В 11.2.2—11.2.9 определяются возможные принципы измерения. Подробное описание систем измерений приведено в разделе 15 ISO 8178-1. Для анализа состава отработавших газов должны применяться перечисленные ниже приборы. При использовании нелинейных анализаторов допускается компенсация присущих им нелинейностей схемотехническими средствами.

### 11.2.2 Анализ содержания оксида углерода (CO)

Для анализа содержания оксида углерода должен использоваться недисперсионный инфракрасный спектроанализатор (NDIR).

### 11.2.3 Анализ содержания диоксида углерода (CO<sub>2</sub>)

Для анализа содержания диоксида углерода должен использоваться недисперсионный инфракрасный спектроанализатор (NDIR).

### 11.2.4 Анализ содержания углеводородов (HC)

Анализатор для определения содержания углеводородов должен представлять собой пламенно-ионизационный детектор с подогревом (HFID), все компоненты которого — детектор, клапаны, трубы и т. п. — подогреваются таким образом, чтобы температура газа поддерживалась на уровне (463 ±10) К [(190 ± 10) °C].

### 11.2.5 Анализ содержания неметановых углеводородов (NMHC)

Определение содержания неметановых углеводородов производится с помощью отделителя неметановых фракций (NMC), установленного последовательно с FID (см. 16.4.2 ISO 8178-1), путем вычитания количества метана из количества углеводородов.

### 11.2.6 Анализ содержания оксидов азота (NO<sub>x</sub>)

Анализатор для определения содержания оксидов азота должен быть выполнен на основе хемилюминесцентного детектора (CLD) или хемилюминесцентного детектора с подогревом (HCLD) с преобразователем NO<sub>2</sub>/NO, если измерение производится по сухому газу. Когда измерение ведется по влажному газу, должен использоваться детектор типа HCLD с преобразователем, температура которого поддерживается выше 328 К (55 °C), если удовлетворяется условие ограничения влагосодержания (см. 8.9.3.2 ISO 8178-1). В случае как CLD, так и HCLD температура стенок тракта пробоотбора должна поддерживаться в диапазоне от 328 до 473 К (от 55 до 200 °C) вплоть до преобразователя — при измерении по сухому газу и вплоть до анализатора — при измерении по влажному газу.

### 11.2.7 Анализ содержания формальдегида (HCHO)

Для непрерывного измерения содержания формальдегида в неразбавленных отработавших газах должны применяться инфракрасный спектроанализатор с преобразованием Фурье (FTIR) или масс-спектрометр с мягкой ионизацией (SIMS), используемые в соответствии с инструкциями поставщика прибора.

Анализатор FTIR должен иметь встроенный алгоритм формирования помехоустойчивого сигнала по концентрации вещества в зависимости от инфракрасного спектра его излучения. Анализатор FTIR должен также иметь встроенную базу данных, уникальную для каждого прибора, во избежание помех из-за разницы спектров различных приборов.

Анализатор SIMS должен иметь встроенную систему управления для формирования помехоустойчивого сигнала по концентрации формальдегида. Внутренняя энергия ионизирующего иона должна быть более 11,6 эВ (например, это может быть Xe<sup>+</sup> с внутренней энергией, равной 12,2 эВ). При измерении на массе 30 влияние помех от NO<sub>2</sub> должно быть компенсировано с помощью известного коэффициента эффективности ионизации NO<sub>2</sub> для масс 46 и 30. Раввзяка по помехам должна осуществляться периодически с интервалом не более 300 мс. Измерение содержания формальдегида на массе 29 допускается при необходимости, допустимости или наличии компенсации дополнительного сигнала по большему содержанию альдегидов (результат измерения на массе 29 представляет собой верхний предел концентрации формальдегида).

При определении содержания формальдегида в разбавленных отработавших газах с помощью частичнопоточной системы разбавления разбавленная пробы должна пропускаться с постоянным расходом

через импинджер, содержащий раствор ацетонитрила (ACN) реагента DNPH, или через кварцевый картридж с покрытием 2,4-DNPH. Взятая проба анализируется с помощью жидкостного хроматографа высокого давления (high pressure liquid chromatograph — HPLC), в котором используется ультрафиолетовое детектирование на длине волны 365 нм (подробнее см. 16.6 ISO 8178-1). Если проба разбавленного газа берется из частичнопоточной системы разбавления аккумулирующего типа, требования к точности измерения, указанные в 12.1.4, должны обеспечиваться за счет применения метода, описанного в 12.1.4.3.

#### 11.2.8 Анализ содержания метанола ( $\text{CH}_3\text{OH}$ )

Для непрерывного измерения содержания метанола в неразбавленных отработавших газах должны применяться инфракрасный спектроанализатор с преобразованием Фурье (FTIR) или масс-спектрометр с мягкой ионизацией (SIMS), используемые в соответствии с инструкциями поставщика прибора.

Анализатор FTIR должен иметь встроенный алгоритм формирования помехоустойчивого сигнала по концентрации вещества в зависимости от инфракрасного спектра его излучения. Анализатор FTIR должен также иметь встроенную базу данных, уникальную для каждого прибора, во избежание помех, вызванных несовпадением спектров различных приборов.

Анализатор SIMS должен иметь встроенную систему управления (control library) для формирования помехоустойчивого сигнала по концентрации метанола. Внутренняя энергия ионизирующего иона должна быть более 11,2 эВ (например, это может быть  $\text{Xe}^+$  с внутренней энергией, равной 12,2 эВ). Это позволяет вести измерения метанола на массе 31. Единственными веществами, способными интерферировать на этой массе, являются фрагменты этанола и пропанола, которые в отработавших газах обычно отсутствуют. Тем не менее при точных измерениях содержания метанола известные показатели эффективности ионизации этих веществ на их нефрагментированных массах и на массе 31 в качестве средства для предотвращения интерференции использоваться не должны.

Содержание метанола допускается также определять с помощью HFID. В этом случае HFID, откалибранный пропаном, должен работать при температуре  $(385 \pm 10) \text{ К}$  [ $(112 \pm 10) \text{ }^{\circ}\text{C}$ ]. Коэффициент влияния метанола должен определяться при нескольких значениях его концентрации; диапазон концентраций метанола в пробе должен соответствовать 8.8.5 ISO 8178-1.

Если количество метанола определяется в потоке разбавленных отработавших газов частично-поточной системы разбавления, проба этих газов должна пропускаться с постоянным расходом через импинджер с деионизированной водой. Анализ пробы должен проводиться с помощью газового хроматографа (GC) с FID (подробнее об этом см. 16.5 ISO 8178-1). Если проба разбавленного газа берется из частичнопоточной системы разбавления аккумулирующего типа, требования к точности измерения, указанные в 12.1.4, должны обеспечиваться за счет применения метода, описанного в 12.1.4.3.

#### 11.2.9 Измерение соотношения «воздух — топливо»

Для измерения соотношения «воздух — топливо», используемого при определении расхода отработавших газов согласно 9.2.6, должны использоваться широкодиапазонные датчики коэффициента избытка воздуха или ламбда-датчики циркониевого типа.

Датчик должен устанавливаться непосредственно на выпускной трубе, где температура отработавших газов достаточно высока для предотвращения конденсации влаги.

Погрешность датчика со встроенной электроникой не должна превышать:

- $\pm 3\%$  показания прибора при  $\lambda < 2$ ;
- $\pm 5\%$  показания прибора при  $2 \leq \lambda < 5$ ;
- $\pm 10\%$  показания прибора при  $\lambda \geq 5$ .

Для обеспечения указанных выше требований к точности датчик должен быть откалиброван в соответствии с инструкциями изготовителя прибора.

### 11.3 Калибровка

#### 11.3.1 Общие положения

Калибровка каждого анализатора должна проводиться с периодичностью, достаточной для обеспечения точности прибора в соответствии с требованиями настоящего стандарта. Используемый для этого метод калибровки подробно описан в ISO 8178-1, раздел 8. В данном стандарте описаны только те способы калибровки, которые специфичны для испытаний на переходных режимах.

#### 11.3.2 Проверка времени отклика аналитической системы

Настройки системы для оценки времени отклика должны быть точно такими же, как и при измерениях, проводимых в ходе испытаний (это касается давлений, расходов, настроек фильтров анализаторов и всех остальных параметров, влияющих на время отклика). При определении времени отклика включение/выключение подачи газа производится непосредственно на входе в пробоотборник. Дли-

тельность включения/выключения подачи газа не должна превышать 0,1 с. Газы, используемые для испытаний, должны вызывать изменение концентрации не менее 60 % полной шкалы.

При испытаниях должны регистрироваться графики изменения концентрации каждого продукта газа. Время отклика определяется как промежуток времени между моментами включения/выключения подачи газа и соответствующего изменения регистрируемой концентрации. Время отклика системы ( $t_{90}$ ) складывается из времени запаздывания и времени нарастания сигнала системы. Время запаздывания определяется как промежуток времени от момента изменения ( $t_0$ ) до момента достижения измеряемой величиной 10 % ее окончательного значения ( $t_{10}$ ). Время нарастания сигнала системы определяется как промежуток времени между моментами достижения измеряемой величиной 10 % и 90 % ее окончательного значения ( $t_{90} - t_{10}$ ). Для согласования по времени сигналов анализатора и расходомера отработавших газов при измерениях в неразбавленных отработавших газах время преобразования определяется как промежуток времени между моментами достижения измеряемой величиной 10 % ( $t_{10}$ ) и 50 % ( $t_{50}$ ) ее окончательного значения.

Для всех измеряемых продуктов (CO, NO<sub>x</sub>, HC или NMHC) и для всех диапазонов измерения время отклика системы должно быть не более 10 с при времени нарастания сигнала системы не более 2,5 с в соответствии с 11.1.7.

### 11.3.3 Верификация калибровочной кривой

Перед каждым испытанием двигателя каждый обычно используемый рабочий диапазон должен быть проверен в следующем порядке.

Калибровка проводится с помощью нулевого газа и поверочного газа, для которого номинальное значение концентрации составляет более 80 % от полной шкалы диапазона измерений.

Если для двух указанных точек замеренная величина не отличается от объявленной эталонной величины более чем на  $\pm 4$  % полной шкалы, параметры настройки могут быть изменены. Если это не так, следует проверить поверочный газ или же должна быть построена новая калибровочная кривая согласно требованиям 8.5 ISO 8178-1.

### 11.3.4 Калибровка анализатора индикаторным газом для текущих измерений отработавших газов

Анализатор для измерения концентрации индикаторного газа, если такой газ используется, должен быть откалиброван с помощью стандартного газа.

Калибровочная кривая должна быть построена как минимум по 10 точкам (не считая нуля) разнесенным между собой на такое расстояние, чтобы половина калибровочных точек помещалась в диапазоне от 4 до 20 % полной шкалы анализатора, а остальные калибровочные точки помещались в диапазоне от 20 до 100 % полной шкалы. Калибровочная кривая рассчитывается методом наименьших квадратов.

Значения координат калибровочной кривой не должны отличаться более чем на  $\pm 1$  % полной шкалы от номинального значения в каждой из калибровочных точек, в диапазоне от 20 до 100 % полной шкалы. Кроме того, они не должны отличаться более чем на  $\pm 2$  % показания прибора от номинального значения в диапазоне от 4 до 20 % полной шкалы.

Перед проведением испытаний анализатор должен быть обнулен и наполнен поверочным газом, при этом используются нулевой и поверочный газы, номинальные значения концентрации которых составляют более 80 % полной шкалы анализатора.

### 11.3.5 Периодичность калибровки

Анализаторы должны проходить калибровку согласно 8.5 ISO 8178-1 не менее чем раз в 3 мес., а также в случаях, когда система подвергалась ремонту или изменениям, могущим повлиять на ее калибровку.

## 11.4 Аналитическая система

Аналитическая система подробно описана в разделе 16 ISO 8178-1.

## 12 Оборудование для измерения содержания частиц

### 12.1 Общие требования

#### 12.1.1 Общие положения

Для определения массы частиц требуются: система пробоотбора частиц, фильтры сбора частиц, аналитические весы, а также весовая камера с регулируемой температурой и влажностью. Си-

стема пробоотбора частиц должна обеспечить отбор репрезентативных проб с содержанием частиц, пропорциональным их содержанию в потоке неразбавленных или разбавленных отработавших газов (в зависимости от вида системы), при работе двигателя на переходных режимах с учетом требований 9.4.2.

### 12.1.2 Фильтры сбора частиц

Пробоотбор разбавленных отработавших газов в ходе выполнения испытаний должен производиться с помощью фильтра, отвечающего требованиям 12.1.2.1 и 12.1.2.2.

#### 12.1.2.1 Требования к фильтрам

Для отбора проб должны употребляться фильтры из стекловолокна с фторуглеродным покрытием или фторуглеродные мембранные фильтры. Фильтр любого типа должен обеспечивать степень улавливания частиц DOP (диоктилфталата) размером 0,3 мкм не менее 99 % при скорости набегающего потока газа в диапазоне от 35 до 100 см/с.

#### 12.1.2.2 Размеры фильтров

Рекомендуемый диаметр фильтров — 47 мм. Допускается применять фильтры большего диаметра (см. 12.1.2.4), но не меньшего.

#### 12.1.2.3 Скорость набегающего потока для фильтров

Скорость потока, проходящего через фильтр, должна составлять от 35 до 100 см/с. Перепад давлений на фильтре за все время испытаний не должен увеличиться более чем на 25 кПа.

#### 12.1.2.4 Нагрузка на фильтр

Требуемая минимальная нагрузка на фильтр приведена в таблице 8. Для фильтров большего размера минимальная удельная нагрузка должна составлять 0,065 мг/1000 мм<sup>2</sup> площади фильтра.

Таблица 8 — Минимально допустимая нагрузка на фильтр

Диаметр фильтра, мм	Минимальная нагрузка, мг
47	0,11
70	0,25
90	0,41
110	0,62

Если, судя по результатам предыдущих испытаний, после оптимизации расходов и степени разбавления требуемые значения минимальной нагрузки могут оказаться недостижимыми, то по соглашению заинтересованных сторон эти значения могут быть снижены при условии соблюдения требований к точности 12.1.3.2 с использованием весов 0,1 мг.

### 12.1.3 Весовая камера и требования к аналитическим весам

#### 12.1.3.1 Условия в весовой камере

Температура в весовой камере (или помещении), где производятся кондиционирование и взвешивание фильтров, должна поддерживаться на уровне  $(295 \pm 3)$  К [ $(22 \pm 3)$  °C] в течение всего процесса кондиционирования и взвешивания. Влажность должна поддерживаться на уровне точки росы  $(282,5 \pm 3)$  К [ $(9,5 \pm 3)$  °C], а относительная влажность — на уровне  $(45 \pm 8)$  %.

#### 12.1.3.2 Взвешивание контрольных фильтров

Атмосфера в весовой камере (или помещении) не должна содержать никаких посторонних загрязняющих веществ (например, пыли), которые могли бы оседать на фильтрах во время их стабилизации. Временные отклонения в условиях помещения для взвешивания, от приведенных в 12.1.3.1, допускаются при условии, что их продолжительность не превышает 30 мин. Помещение для взвешивания должно удовлетворять заданным требованиям до того, как туда войдет кто-либо из персонала. Как минимум два неиспользованных контрольных фильтра должны быть взвешены по возможности одновременно со взвешиванием фильтра с пробой. Если одновременное взвешивание невозможно, интервал между обоими взвешиваниями не должен превышать 4 ч. Контрольные фильтры должны быть изготовлены из того же материала и иметь те же размеры, что и фильтры с пробой.

Если средний вес контрольных фильтров изменился между взвешиваниями фильтра с пробой более чем на 10 мг, то все фильтры с пробой ликвидируются, а испытания повторяются.

Если условия стабильности в помещении для взвешивания, приведенные в 12.1.3.1, не выполняются, но эти условия выполняются при взвешивании контрольного фильтра, то изготовитель двигателя

может выбрать между двумя вариантами — или принять измеренные массы контрольных фильтров, или прекратить испытания, восстановить работу системы кондиционирования в помещении для взвешивания, после чего повторить испытания.

#### 12.1.3.3 Аналитические весы

Аналитические весы, используемые для определения веса фильтров, должны иметь прецизионность (стандартное отклонение) не более 2 мг, а разрешение — не более 1 мг (1 разряд = 1 мг), гарантированные изготовителем весов.

#### 12.1.3.4 Устранение влияния статического электричества

Если в результате влияния статического электричества на весы взвешивание фильтров дает нестабильные или невоспроизводимые результаты, то перед взвешиванием фильтры должны пройти нейтрализацию, например, с помощью полониевого нейтрализатора или аналогичного прибора.

#### 12.1.4 Требования к измерению расходов

##### 12.1.4.1 Общие требования

Требования к точности расходомеров и аппаратуры для измерения расходов должны соответствовать 8.3.

##### 12.1.4.2 Специфические требования для частичнопоточных систем разбавления

Для частичнопоточных систем разбавления особое значение имеет точность определения накопления пробы  $q_{mp}$ , если эта величина не измеряется непосредственно, а определяется как разность расходов.

$$q_{mp} = q_{mdew} - q_{mdw} \quad (63)$$

В этом случае условие предельно допустимой погрешности  $\pm 2\%$  при определении  $q_{mdew}$  и  $q_{mdw}$  недостаточно для того, чтобы гарантировать приемлемую точность определения  $q_{mp}$ . Если расход газа определяется как разность расходов, предельно допустимая погрешность этой разности должна быть такой, чтобы погрешность определения  $q_{mp}$  лежала в пределах  $\pm 5\%$ , когда степень разбавления меньше 15. Она может быть вычислена как среднеквадратичное значение погрешностей каждого прибора.

Для определения  $q_{mp}$  с приемлемой точностью можно воспользоваться любым из следующих способов:

а) Обеспечить абсолютную погрешность определения  $q_{mdew}$  и  $q_{mdw}$  в пределах  $\pm 0,2\%$ , что гарантирует относительную погрешность определения  $q_{mp} \leq 5\%$  при степени разбавления, равной 15. Однако при более высоких значениях степени разбавления ошибка возрастает;

б) Выполнить калибровку  $q_{mdw}$  относительно  $q_{mdew}$  таким образом, чтобы величина  $q_{mp}$  определялась с точностью, указанной в перечислении а). Подробнее о калибровке см. 12.3.2;

в) Точность определения  $q_{mp}$  может быть вычислена косвенным путем на основании точности определения степени разбавления, найденной с помощью индикаторного газа, например,  $\text{CO}_2$ . В этом случае необходимо обеспечить такую же точность определения  $q_{mp}$ , как при использовании метода, указанного в перечислении а);

г) Абсолютная погрешность определения  $q_{mdew}$  и  $q_{mdw}$  должна быть в пределах  $\pm 2\%$  полной шкалы, ошибка разности между  $q_{mdew}$  и  $q_{mdw}$  должна быть в пределах  $0,2\%$ , а предельно допустимая нелинейность составляет  $\pm 0,2\%$  максимального значения  $q_{mdew}$ , наблюдавшегося в ходе испытаний.

##### 12.1.4.3 Поправка на величину расхода (только для частичнопоточной системы разбавления)

В случае если измерения содержания метанола или формальдегида производятся с помощью частичнопоточной системы разбавления с измерением расхода и общим пробоотбором, пробу  $q_{mex}$  необходимо брать из смесительного туннеля, то есть перед расходомером  $q_{mdew}$ . Значение  $q_{mex}$  должно определяться с помощью расходомера, и хотя оно обычно гораздо меньше, чем  $q_{mdew}$ , однако его нельзя считать пренебрежимо малым ( $q_{mex} > 0,01 q_{mdew}$ ).

Для гарантированного определения  $q_{mp}$  с точностью, отвечающей требованиям 12.1.4.2 и 12.3.2.1, можно использовать любой из методов, описанных в этих пунктах, только при этом  $q_{mdew}$  заменяется суммой  $q_{mdew} + q_{mex}$ .

При расчете массовых выбросов РМ (см. 9.4.5) должна учитываться масса  $q_{mex}$ , взятая из смесительного туннеля, для чего масса частиц  $m_f$  корректируется следующим образом:

$$m_{f,\text{corrected}} = m_f \frac{q_{mdew}}{(q_{mdew} + q_{mex})}. \quad (64)$$

### 12.1.5 Дополнительные требования

Конструкция всех компонентов систем разбавления и пробоотбора, от выпускной трубы до держателя фильтров, находящихся в контакте с неразбавленными и разбавленными отработавшими газами, должна быть такой, чтобы возможности осаждения частиц на их поверхностях или какого-либо видоизменения частиц были сведены к минимуму. Все указанные компоненты должны быть выполнены из электропроводных материалов, не реагирующих с веществами, входящими в состав отработавших газов; во избежание накопления статических зарядов эти компоненты должны быть заземлены.

## 12.2 Система разбавления и пробоотбора

Система разбавления и пробоотбора подробно описана в ISO 8178-1, разделе 17.

### 12.3 Калибровка

#### 12.3.1 Общие положения

Калибровка аппаратуры для измерения массы частиц сводится к калибровке расходомеров, используемых для определения накопления пробы и степени разбавления. Калибровка каждого компонента должна проводиться с периодичностью, необходимой для обеспечения точности в соответствии с требованиями ISO 8178-1. При этом должен использоваться метод калибровки, описанный в разделе 12.3.2.

#### 12.3.2 Измерение расходов

##### 12.3.2.1 Периодическая калибровка

Чтобы обеспечить выполнение требований к точности, изложенных в 8.3, расходомер или аппаратура для измерения расходов должны быть откалиброваны с помощью эталонного расходомера, калибровка которого документирована в соответствии с международными и/или национальными стандартами.

Если накопление пробы определяется как разность расходов, то расходомеры или аппаратура для измерения расходов должны быть откалиброваны одним из следующих методов, при условии, что расход через датчик в смесительный туннель  $q_{mp}$  определяется с точностью, отвечающей требованиям 12.1.4:

а) Расходомер для  $q_{mdw}$  последовательно соединен с расходомером для  $q_{mdew}$ ; при этом разность показаний обоих расходомеров откалибрована как минимум по пяти точкам, равномерно распределенными (по оси расходов) между наименьшим значением  $q_{mdw}$ , наблюдавшимся в ходе испытаний, и величиной  $q_{mdew}$ , использованной в ходе испытаний. При этом возможен байпас смесительного туннеля;

б) Откалиброванное устройство для определения массового расхода последовательно соединяется с расходомером для  $q_{mdew}$ , а его точность проверяется при величине расхода, используемой при испытаниях. Затем откалиброванное устройство для определения массового расхода последовательно соединяется с расходомером для  $q_{mdw}$ , а его точность проверяется как минимум по пяти точкам, соответствующим степени разбавления от 3 до 50, относительно величины расхода  $q_{mdew}$ , используемой при испытаниях;

с) Передаточная трубка ТТ отсоединяется от выпуска, а откалиброванное устройство для определения массового расхода, диапазон измерений которого достаточен для измерения  $q_{mp}$ , соединяется с передаточной трубкой. Затем расход  $q_{mdew}$  устанавливается равным величине, используемой при испытаниях, а расход  $q_{mdw}$  устанавливается последовательно равным как минимум пяти величинам, соответствующим степени разбавления  $q$  от 3 до 50. Другой возможный вариант состоит в организации специального калибровочного канала для потока, который обходит смесительный туннель, но при этом полный расход воздуха и расход разбавляющего воздуха такие же, как и через соответствующие расходомеры при реальных испытаниях;

д) Индикаторный газ направляется в передаточную трубку ТТ. В качестве индикаторного газа может быть использован один из компонентов отработавших газов, например,  $\text{CO}_2$  или  $\text{NO}_x$ . После разбавления в калибровочном канале измеряется расход этого компонента. Такое измерение должно проводиться для пяти значений степени разбавления в диапазоне от 3 до 50. Точность измерения накопления пробы определяется по степени разбавления  $r_{dil}$ .

$$q_{mp} = q_{mdew} / r_{dil}. \quad (65)$$

Для обеспечения необходимой точности определения  $q_{mp}$  следует учитывать также погрешности газоанализаторов.

### 12.3.2.2 Проверка методом расхода углерода

Проверка методом расхода углерода настоятельно рекомендуется как способ выявления проблем в системах измерения и контроля, а также подтверждения правильности работы частичнопоточной системы разбавления. Проверка методом расхода углерода обязательна как минимум в двух случаях — при пуске нового двигателя в эксплуатацию и при внесении существенных изменений в испытательное оборудование.

При этом двигатель должен работать в режиме максимального крутящего момента и частоты вращения либо в другом установленном режиме, при котором в отработавших газах содержится не менее 5 % CO<sub>2</sub>. Частичнопоточная система пробоотбора должна работать с коэффициентом разбавления порядка 15:1.

При проверке методом расхода углерода должна применяться методика, приведенная в приложении D. Значения расхода углерода должны рассчитываться по формулам D.1, D.2 и D.3. Все рассчитанные значения расхода углерода должны совпадать с точностью до 6 %.

### 12.3.2.3 Предварительная проверка

Предварительная проверка проводится не ранее чем за 2 ч до начала испытаний.

Проверка точности расходомеров должна выполняться тем же методом, что и их калибровка (см. 12.3.2.1), как минимум по двум точкам, включая расходы  $q_{mdw}$ , которые соответствуют степени разбавления от 5 до 15 для величины  $q_{mdew}$ , используемой при испытаниях.

Если запротоколированные результаты калибровки согласно 12.3.2.1 подтверждают стабильность калибровки на протяжении более длительного времени, предварительную проверку можно не проводить.

### 12.3.3 Определение времени преобразования (относится только к частичнопоточным системам разбавления)

Настройки системы для оценки времени преобразования должны быть точно такими же, как и при измерениях, проводимых в ходе испытаний. Определение времени преобразования выполняется следующим образом.

Отдельный эталонный расходомер, диапазон измерения которого должен соответствовать диапазону датчика, последовательно и непосредственно соединяется с датчиком. Время преобразования такого расходомера должно быть менее 100 мс для шага прироста расхода, используемого при измерении времени преобразования, его гидравлическое сопротивление должно быть достаточно низким, чтобы не влиять на динамические характеристики частичнопоточной системы разбавления, а его конструкция должна отвечать требованиям инженерной практики.

Для замера времени преобразования должно быть обеспечено ступенчатое изменение расхода отработавших газов (или воздуха, если расход отработавших газов определяется расчетным путем) на входе частичнопоточной системы разбавления от минимального расхода до как минимум 90 % полного расхода. Устройство для ступенчатого изменения расхода должно быть тем же самым, которое используется для опережающего управления в реальных испытаниях. Возмущающее воздействие и отклик расходомера должны регистрироваться с частотой не менее 10 Гц.

На основании этих записей определяется время преобразования для частичнопоточной системы разбавления, которое представляет собой промежуток времени от момента приложения возмущающего воздействия до момента, когда сигнал на выходе расходомера достигнет 50 % номинального значения. Аналогичным образом определяются времена преобразования сигнала  $q_{mp}$  частичнопоточной системы разбавления и сигнала  $q_{mew,i}$  расходомера отработавших газов. Указанные сигналы используются в регрессионном анализе, выполняемом после каждого испытания (см. 9.4.3).

Расчет должен быть повторен как минимум для пяти сеансов приложения возмущающего воздействия в обе стороны, а результаты должны быть усреднены. Из полученного результата следует вычесть собственное время преобразования эталонного расходомера (< 100 мсек). Таким образом, мы получаем необходимое «опережение» для частичнопоточной системы разбавления, которое должно использоваться в соответствии с 9.4.3, если время преобразования превышает 0,3 с.

### 12.3.4 Калибровка системы CVS (только для полнопоточной системы разбавления)

#### 12.3.4.1 Общие положения

Система CVS (отбора проб постоянного объема) должна быть откалибрована с использованием прецизионного расходомера и регулируемого дросселя. Расход через систему должен измеряться при различных настройках дросселя, при этом параметры управления системы должны быть измерены и отнесены к расходу.

Возможно использование расходомеров различных типов, таких, например, как калиброванная трубка Вентури, калиброванный расходомер для ламинарного потока или калиброванный турбинный счетчик.

Калибровка системы CVS подробно описана в разделе 9 ISO 8178-1.

#### 12.3.4.2 Общая поверка системы

##### 12.3.4.2.1 Общие положения

Суммарная точность системы пробоотбора CVS должна проверяться путем ввода известной массы загрязняющей газовой фракции в систему, работающую в нормальном режиме. Производится анализ загрязняющей фракции и рассчитывается ее масса по методике, приведенной в 10.3.4.1, за исключением того, что в случае с пропаном для углеводородов применяется коэффициент 0,000472 вместо 0,000479. При этом используется любой из двух описанных ниже методов.

##### 12.3.4.2.2 Измерение с критическим истечением

Известное количество газа (оксида углерода или пропана) подается в систему через калиброванное отверстие критического сечения. Если давление на входе достаточно велико, расход, величина которого регулируется изменением проходного сечения отверстия с критическим истечением, не зависит от давления на выходе (что и является признаком критического истечения). Система CVS работает в течение 5—10 мин. в обычном режиме, характерном для испытаний на содержание вредных выбросов. Производится анализ газовой пробы с помощью обычного измерительного оборудования (пробоотборный мешок или накопительный метод), после чего рассчитывается масса газа. Определенная таким образом масса должна быть равна массе поданного в систему газа с погрешностью не более  $\pm 3\%$ .

##### 12.3.4.2.3 Измерение гравиметрическим методом

Масса цилиндра небольшого объема, заполняемого оксидом углерода или пропаном, должна определяться с точностью до  $\pm 0,01$  г. Система CVS работает в течение 5—10 мин. в обычном режиме, характерном для испытаний на содержание вредных выбросов, при этом в систему подается оксид углерода или пропан. Количество газа на выходе определяется методом дифференциального взвешивания. Производится анализ газовой пробы с помощью обычного измерительного оборудования (пробоотборный мешок или накопительный метод), после чего рассчитывается масса газа. Определенная таким образом масса должна быть равна массе поданного в систему газа с погрешностью не более  $\pm 3\%$ .

#### 12.3.5 Периодичность калибровки

Измерительные приборы должны быть откалиброваны в соответствии с требованиями нормативных документов, действующих на данном производстве или изготовителей данных приборов.

Приложение А  
(обязательное)

## Испытательный нагрузочный цикл NRTC

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
1	0	0	30	1	6	59	1	3
2	0	0	31	1	6	60	1	8
3	0	0	32	2	1	61	1	3
4	0	0	33	4	13	62	1	5
5	0	0	34	7	18	63	1	6
6	0	0	35	9	21	64	1	4
7	0	0	36	17	20	65	1	4
8	0	0	37	33	42	66	0	6
9	0	0	38	57	46	67	1	4
10	0	0	39	44	33	68	9	21
11	0	0	40	31	0	69	25	56
12	0	0	41	22	27	70	64	26
13	0	0	42	33	43	71	60	31
14	0	0	43	80	49	72	63	20
15	0	0	44	105	47	73	62	24
16	0	0	45	98	70	74	64	8
17	0	0	46	104	36	75	58	44
18	0	0	47	104	65	76	65	10
19	0	0	48	96	71	77	65	12
20	0	0	49	101	62	78	68	23
21	0	0	50	102	51	79	69	30
22	0	0	51	102	50	80	71	30
23	0	0	52	102	46	81	74	15
24	1	3	53	102	41	82	71	23
25	1	3	54	102	31	83	73	20
26	1	3	55	89	2	84	73	21
27	1	3	56	82	0	85	73	19
28	1	3	57	47	1	86	70	33
29	1	3	58	23	1	87	70	34

## Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
88	65	47	121	102	43	154	15	6
89	66	47	122	103	34	155	39	47
90	64	53	123	102	41	156	39	4
91	65	45	124	103	44	157	35	26
92	66	38	125	103	37	158	27	38
93	67	49	126	103	27	159	43	40
94	69	39	127	104	13	160	14	23
95	69	39	128	104	30	161	10	10
96	66	42	129	104	19	162	15	33
97	71	29	130	103	28	163	35	72
98	75	29	131	104	40	164	60	39
99	72	23	132	104	32	165	55	31
100	74	22	133	101	63	166	47	30
101	75	24	134	102	54	167	16	7
102	73	30	135	102	52	168	0	6
103	74	24	136	102	51	169	0	8
104	77	6	137	103	40	170	0	8
105	76	12	138	104	34	171	0	2
106	74	39	139	102	36	172	2	17
107	72	30	140	104	44	173	10	28
108	75	22	141	103	44	174	28	31
109	78	64	142	104	33	175	33	30
110	102	34	143	102	27	176	36	0
111	103	28	144	103	26	177	19	10
112	103	28	145	79	53	178	1	18
113	103	19	146	51	37	179	0	16
114	103	32	147	24	23	180	1	3
115	104	25	148	13	33	181	1	4
116	103	38	149	19	55	182	1	5
117	103	39	150	45	30	183	1	6
118	103	34	151	34	7	184	1	5
119	102	44	152	14	4	185	1	3
120	103	38	153	8	16	186	1	4

Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
187	1	4	220	36	66	253	88	90
188	1	6	221	66	40	254	103	84
189	8	18	222	50	13	255	103	85
190	20	51	223	16	24	256	102	84
191	49	19	224	26	50	257	58	66
192	41	13	225	64	23	258	64	97
193	31	16	226	81	20	259	56	80
194	28	21	227	83	11	260	51	67
195	21	17	228	79	23	261	52	96
196	31	21	229	76	31	262	63	62
197	21	8	230	68	24	263	71	6
198	0	14	231	59	33	264	33	16
199	0	12	232	59	3	265	47	45
200	3	8	233	25	7	266	43	56
201	3	22	234	21	10	267	42	27
202	12	20	235	20	19	268	42	64
203	14	20	236	4	10	269	75	74
204	16	17	237	5	7	270	68	96
205	20	18	238	4	5	271	86	61
206	27	34	239	4	6	272	66	0
207	32	33	240	4	6	273	37	0
208	41	31	241	4	5	274	45	37
209	43	31	242	7	5	275	68	96
210	37	33	243	16	28	276	80	97
211	26	18	244	28	25	277	92	96
212	18	29	245	52	53	278	90	97
213	14	51	246	50	8	279	82	96
214	13	11	247	26	40	280	94	81
215	12	9	248	48	29	281	90	85
216	15	33	249	54	39	282	96	65
217	20	25	250	60	42	283	70	96
218	25	17	251	48	18	284	55	95
219	31	29	252	54	51	285	70	96

## Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
286	79	96	319	9	10	352	83	83
287	81	71	320	5	5	353	65	96
288	71	60	321	7	11	354	93	72
289	92	65	322	15	15	355	63	60
290	82	63	323	12	9	356	72	49
291	61	47	324	13	27	357	56	27
292	52	37	325	15	28	358	29	0
293	24	0	326	16	28	359	18	13
294	20	7	327	16	31	360	25	11
295	39	48	328	15	20	361	28	24
296	39	54	329	17	0	362	34	53
297	63	58	330	20	34	363	65	83
298	53	31	331	21	25	364	80	44
299	51	24	332	20	0	365	77	46
300	48	40	333	23	25	366	76	50
301	39	0	334	30	58	367	45	52
302	35	18	335	63	96	368	61	98
303	36	16	336	83	60	369	61	69
304	29	17	337	61	0	370	63	49
305	28	21	338	26	0	371	32	0
306	31	15	339	29	44	372	10	8
307	31	10	340	68	97	373	17	7
308	43	19	341	80	97	374	16	13
309	49	63	342	88	97	375	11	6
310	78	61	343	99	88	376	9	5
311	78	46	344	102	86	377	9	12
312	66	65	345	100	82	378	12	46
313	78	97	346	74	79	379	15	30
314	84	63	347	57	79	380	26	28
315	57	26	348	76	97	381	13	9
316	36	22	349	84	97	382	16	21
317	20	34	350	86	97	383	24	4
318	19	8	351	81	98	384	36	43

Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
385	65	85	418	88	58	451	79	35
386	78	66	419	78	69	452	82	38
387	63	39	420	98	39	453	81	41
388	32	34	421	64	61	454	79	37
389	46	55	422	90	34	455	78	35
390	47	42	423	88	38	456	78	38
391	42	39	424	97	62	457	78	46
392	27	0	425	100	53	458	75	49
393	14	5	426	81	58	459	73	50
394	14	14	427	74	51	460	79	58
395	24	54	428	76	57	461	79	71
396	60	90	429	76	72	462	83	44
397	53	66	430	85	72	463	53	48
398	70	48	431	84	60	464	40	48
399	77	93	432	83	72	465	51	75
400	79	67	433	83	72	466	75	72
401	46	65	434	86	72	467	89	67
402	69	98	435	89	72	468	93	60
403	80	97	436	86	72	469	89	73
404	74	97	437	87	72	470	86	73
405	75	98	438	88	72	471	81	73
406	56	61	439	88	71	472	78	73
407	42	0	440	87	72	473	78	73
408	36	32	441	85	71	474	76	73
409	34	43	442	88	72	475	79	73
410	68	83	443	88	72	476	82	73
411	102	48	444	84	72	477	86	73
412	62	0	445	83	73	478	88	72
413	41	39	446	77	73	479	92	71
414	71	86	447	74	73	480	97	54
415	91	52	448	76	72	481	73	43
416	89	55	449	46	77	482	36	64
417	89	56	450	78	62	483	63	31

## Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
484	78	1	517	85	72	550	83	50
485	69	27	518	85	73	551	83	50
486	67	28	519	83	73	552	85	43
487	72	9	520	79	73	553	86	45
488	71	9	521	78	73	554	89	35
489	78	36	522	81	73	555	82	61
490	81	56	523	82	72	556	87	50
491	75	53	524	94	56	557	85	55
492	60	45	525	66	48	558	89	49
493	50	37	526	35	71	559	87	70
494	66	41	527	51	44	560	91	39
495	51	61	528	60	23	561	72	3
496	68	47	529	64	10	562	43	25
497	29	42	530	63	14	563	30	60
498	24	73	531	70	37	564	40	45
499	64	71	532	76	45	565	37	32
500	90	71	533	78	18	566	37	32
501	100	61	534	76	51	567	43	70
502	94	73	535	75	33	568	70	54
503	84	73	536	81	17	569	77	47
504	79	73	537	76	45	570	79	66
505	75	72	538	76	30	571	85	53
506	78	73	539	80	14	572	83	57
507	80	73	540	71	18	573	86	52
508	81	73	541	71	14	574	85	51
509	81	73	542	71	11	575	70	39
510	83	73	543	65	2	576	50	5
511	85	73	544	31	26	577	38	36
512	84	73	545	24	72	578	30	71
513	85	73	546	64	70	579	75	53
514	86	73	547	77	62	580	84	40
515	85	73	548	80	68	581	85	42
516	85	73	549	83	53	582	86	49

Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
583	86	57	616	40	14	649	83	71
584	89	68	617	42	38	650	83	73
585	99	61	618	64	69	651	81	70
586	77	29	619	64	74	652	80	71
587	81	72	620	67	73	653	78	71
588	89	69	621	65	73	654	76	70
589	49	56	622	68	73	655	76	70
590	79	70	623	65	49	656	76	71
591	104	59	624	81	0	657	79	71
592	103	54	625	37	25	658	78	71
593	102	56	626	24	69	659	81	70
594	102	56	627	68	71	660	83	72
595	103	61	628	70	71	661	84	71
596	102	64	629	76	70	662	86	71
597	103	60	630	71	72	663	87	71
598	93	72	631	73	69	664	92	72
599	86	73	632	76	70	665	91	72
600	76	73	633	77	72	666	90	71
601	59	49	634	77	72	667	90	71
602	46	22	635	77	72	668	91	71
603	40	65	636	77	70	669	90	70
604	72	31	637	76	71	670	90	72
605	72	27	638	76	71	671	91	71
606	67	44	639	77	71	672	90	71
607	68	37	640	77	71	673	90	71
608	67	42	641	78	70	674	92	72
609	68	50	642	77	70	675	93	69
610	77	43	643	77	71	676	90	70
611	58	4	644	79	72	677	93	72
612	22	37	645	78	70	678	91	70
613	57	69	646	80	70	679	89	71
614	68	38	647	82	71	680	91	71
615	73	2	648	84	71	681	90	71

## Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
682	90	71	715	102	64	748	103	46
683	92	71	716	102	69	749	103	38
684	91	71	717	102	68	750	102	48
685	93	71	718	102	70	751	103	35
686	93	68	719	102	69	752	102	48
687	98	68	720	102	70	753	103	49
688	98	67	721	102	70	754	102	48
689	100	69	722	102	62	755	102	46
690	99	68	723	104	38	756	103	47
691	100	71	724	104	15	757	102	49
692	99	68	725	102	24	758	102	42
693	100	69	726	102	45	759	102	52
694	102	72	727	102	47	760	102	57
695	101	69	728	104	40	761	102	55
696	100	69	729	101	52	762	102	61
697	102	71	730	103	32	763	102	61
698	102	71	731	102	50	764	102	58
699	102	69	732	103	30	765	103	58
700	102	71	733	103	44	766	102	59
701	102	68	734	102	40	767	102	54
702	100	69	735	103	43	768	102	63
703	102	70	736	103	41	769	102	61
704	102	68	737	102	46	770	103	55
705	102	70	738	103	39	771	102	60
706	102	72	739	102	41	772	102	72
707	102	68	740	103	41	773	103	56
708	102	69	741	102	38	774	102	55
709	100	68	742	103	39	775	102	67
710	102	71	743	102	46	776	103	56
711	101	64	744	104	46	777	84	42
712	102	69	745	103	49	778	48	7
713	102	69	746	102	45	779	48	6
714	101	69	747	103	42	780	48	6

Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
781	48	7
782	48	6
783	48	7
784	67	21
785	105	59
786	105	96
787	105	74
788	105	66
789	105	62
790	105	66
791	89	41
792	52	5
793	48	5
794	48	7
795	48	5
796	48	6
797	48	4
798	52	6
799	51	5
800	51	6
801	51	6
802	52	5
803	52	5
804	57	44
805	98	90
806	105	94
807	105	100
808	105	98
809	105	95
810	105	96
811	105	92
812	104	97
813	100	85

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
814	94	74
815	87	62
816	81	50
817	81	46
818	80	39
819	80	32
820	81	28
821	80	26
822	80	23
823	80	23
824	80	20
825	81	19
826	80	18
827	81	17
828	80	20
829	81	24
830	81	21
831	80	26
832	80	24
833	80	23
834	80	22
835	81	21
836	81	24
837	81	24
838	81	22
839	81	22
840	81	21
841	81	31
842	81	27
843	80	26
844	80	26
845	81	25
846	80	21

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
847	81	20
848	83	21
849	83	15
850	83	12
851	83	9
852	83	8
853	83	7
854	83	6
855	83	6
856	83	6
857	83	6
858	83	6
859	76	5
860	49	8
861	51	7
862	51	20
863	78	52
864	80	38
865	81	33
866	83	29
867	83	22
868	83	16
869	83	12
870	83	9
871	83	8
872	83	7
873	83	6
874	83	6
875	83	6
876	83	6
877	83	6
878	59	4
879	50	5

Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
880	51	5	913	83	26	946	80	27
881	51	5	914	80	63	947	81	31
882	51	5	915	80	59	948	81	41
883	50	5	916	83	100	949	81	41
884	50	5	917	81	73	950	81	37
885	50	5	918	83	53	951	81	43
886	50	5	919	80	76	952	81	34
887	50	5	920	81	61	953	81	31
888	51	5	921	80	50	954	81	26
889	51	5	922	81	37	955	81	23
890	51	5	923	82	49	956	81	27
891	63	50	924	83	37	957	81	38
892	81	34	925	83	25	958	81	40
893	81	25	926	83	17	959	81	39
894	81	29	927	83	13	960	81	27
895	81	23	928	83	10	961	81	33
896	80	24	929	83	8	962	80	28
897	81	24	930	83	7	963	81	34
898	81	28	931	83	7	964	83	72
899	81	27	932	83	6	965	81	49
900	81	22	933	83	6	966	81	51
901	81	19	934	83	6	967	80	55
902	81	17	935	71	5	968	81	48
903	81	17	936	49	24	969	81	36
904	81	17	937	69	64	970	81	39
905	81	15	938	81	50	971	81	38
906	80	15	939	81	43	972	80	41
907	80	28	940	81	42	973	81	30
908	81	22	941	81	31	974	81	23
909	81	24	942	81	30	975	81	19
910	81	19	943	81	35	976	81	25
911	81	21	944	81	28	977	81	29
912	81	20	945	81	27	978	83	47

Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
979	81	90	1012	83	13	1045	81	41
980	81	75	1013	83	27	1046	79	46
981	80	60	1014	81	58	1047	80	44
982	81	48	1015	81	60	1048	84	20
983	81	41	1016	81	46	1049	79	31
984	81	30	1017	80	41	1050	87	29
985	80	24	1018	80	36	1051	82	49
986	81	20	1019	81	26	1052	84	21
987	81	21	1020	86	18	1053	82	56
988	81	29	1021	82	35	1054	81	30
989	81	29	1022	79	53	1055	85	21
990	81	27	1023	82	30	1056	86	16
991	81	23	1024	83	29	1057	79	52
992	81	25	1025	83	32	1058	78	60
993	81	26	1026	83	28	1059	74	55
994	81	22	1027	76	60	1060	78	84
995	81	20	1028	79	51	1061	80	54
996	81	17	1029	86	26	1062	80	35
997	81	23	1030	82	34	1063	82	24
998	83	65	1031	84	25	1064	83	43
999	81	54	1032	86	23	1065	79	49
1000	81	50	1033	85	22	1066	83	50
1001	81	41	1034	83	26	1067	86	12
1002	81	35	1035	83	25	1068	64	14
1003	81	37	1036	83	37	1069	24	14
1004	81	29	1037	84	14	1070	49	21
1005	81	28	1038	83	39	1071	77	48
1006	81	24	1039	76	70	1072	103	11
1007	81	19	1040	78	81	1073	98	48
1008	81	16	1041	75	71	1074	101	34
1009	80	16	1042	86	47	1075	99	39
1010	83	23	1043	83	35	1076	103	11
1011	83	17	1044	81	43	1077	103	19

Продолжение

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %	Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
1078	103	7	1111	103	11	1144	74	29
1079	103	13	1112	103	10	1145	69	31
1080	103	10	1113	103	10	1146	76	1
1081	102	13	1114	102	18	1147	74	22
1082	101	29	1115	102	31	1148	72	52
1083	102	25	1116	101	24	1149	62	96
1084	102	20	1117	102	19	1150	54	72
1085	96	60	1118	103	10	1151	72	28
1086	99	38	1119	102	12	1152	72	35
1087	102	24	1120	99	56	1153	64	68
1088	100	31	1121	96	59	1154	74	27
1089	100	28	1122	74	28	1155	76	14
1090	98	3	1123	66	62	1156	69	38
1091	102	26	1124	74	29	1157	66	59
1092	95	64	1125	64	74	1158	64	99
1093	102	23	1126	69	40	1159	51	86
1094	102	25	1127	76	2	1160	70	53
1095	98	42	1128	72	29	1161	72	36
1096	93	68	1129	66	65	1162	71	47
1097	101	25	1130	54	69	1163	70	42
1098	95	64	1131	69	56	1164	67	34
1099	101	35	1132	69	40	1165	74	2
1100	94	59	1133	73	54	1166	75	21
1101	97	37	1134	63	92	1167	74	15
1102	97	60	1135	61	67	1168	75	13
1103	93	98	1136	72	42	1169	76	10
1104	98	53	1137	78	2	1170	75	13
1105	103	13	1138	76	34	1171	75	10
1106	103	11	1139	67	80	1172	75	7
1107	103	11	1140	70	67	1173	75	13
1108	103	13	1141	53	70	1174	76	8
1109	103	10	1142	72	65	1175	76	7
1110	103	10	1143	60	57	1176	67	45

Окончание

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
1177	75	13
1178	75	12
1179	73	21
1180	68	46
1181	74	8
1182	76	11
1183	76	14
1184	74	11
1185	74	18
1186	73	22
1187	74	20
1188	74	19
1189	70	22
1190	71	23
1191	73	19
1192	73	19
1193	72	20
1194	64	60
1195	70	39
1196	66	56
1197	68	64

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
1198	30	68
1199	70	38
1200	66	47
1201	76	14
1202	74	18
1203	69	46
1204	68	62
1205	68	62
1206	68	62
1207	68	62
1208	68	62
1209	68	62
1210	54	50
1211	41	37
1212	27	25
1213	14	12
1214	0	0
1215	0	0
1216	0	0
1217	0	0
1218	0	0

Время, с	Нормализованная частота вращения, %	Нормализованный крутящий момент, %
1219	0	0
1220	0	0
1221	0	0
1222	0	0
1223	0	0
1224	0	0
1225	0	0
1226	0	0
1227	0	0
1228	0	0
1229	0	0
1230	0	0
1231	0	0
1232	0	0
1233	0	0
1234	0	0
1235	0	0
1236	0	0
1237	0	0
1238	0	0

Приложение В  
(обязательное)

## Определение эквивалентности системы

Согласно 8.2, применение систем и анализаторов других типов допускается, если они обеспечивают эквивалентные результаты. Эквивалентность системы должна подтверждаться анализом корреляции по семи (как минимум) пробам между рассматриваемой системой и одной из допускаемых настоящим стандартом эталонных систем, на основании испытаний с использованием соответствующего испытательного цикла. Применимые критерии эквивалентности  $F$  — критерий и двусторонний  $t$  — критерий Стьюдента.

Статистический метод основывается на проверке справедливости предположения о том, что генеральное среднее значение выброса определенного продукта, измеренное с помощью рассматриваемой системы, не отличается от генерального среднего значения выброса того же продукта, измеренного с помощью эталонной системы. Эта гипотеза должна проверяться на основе критериев  $F$  и  $t$  при уровне значимости 5 %. Критические значения критериев  $F$  и  $t$  для 7—10 пар проб приведены в таблице В.1. Если значения критериев  $F$  и  $t$ , рассчитанные по приводимым ниже формулам, превышают критические, то проверяемая система не может считаться эквивалентной.

Расчет производится в следующем порядке. Нижние индексы  $R$  и  $C$  относятся к эталонной и проверяемой системам соответственно.

- Проведите не менее 7 испытаний с использованием проверяемой и эталонной систем, желательно при их одновременной работе. Число проведенных испытаний обозначается соответственно как  $n_R$  и  $n_C$ .
- Рассчитайте средние значения  $\bar{x}_R$  и  $\bar{x}_C$  и стандартные отклонения  $S_R$  и  $S_C$ .
- Рассчитайте значение  $F$  по следующей формуле:

$$F = \frac{S_{\text{major}}^2}{S_{\text{minor}}^2} \quad (\text{B.1})$$

(в числителе должно стоять большее из  $S_R$  и  $S_C$ );

- Рассчитайте значение  $t$  по следующей формуле:

$$t = \frac{\sqrt{|\bar{x}_C - \bar{x}_R|}}{\sqrt{(n_C - 1) S_C^2 + (n_R - 1) S_R^2}} \times \sqrt{\frac{n_C n_R (n_C + n_R - 2)}{n_C + n_R}}; \quad (\text{B.2})$$

е) Сравните вычисленные значения  $F$  и  $t$  с их критическими значениями для соответствующего числа испытаний, взятыми из таблицы В.1. При большем значении числа проб обратитесь к статистическим таблицам для уровня значимости 5 % (доверительная вероятность 95 %).

- Определите число степеней свободы (df) по следующей формуле:

- для  $F$ -теста:  $df = n_R - 1 / n_C - 1$ ;
- для  $t$ -теста:  $df = n_C + n_R - 2$ .

- Определите эквивалентность по следующим критериям:

- Если  $F < F_{\text{crit}}$  и  $t < t_{\text{crit}}$ , то рассматриваемая система эквивалентна эталонной системе согласно настоящему стандарту;
- Если  $F \geq F_{\text{crit}}$  and  $t \geq t_{\text{crit}}$ , то рассматриваемая система не эквивалентна эталонной системе согласно настоящему стандарту.

Таблица В.1 —  $F$  и  $t$  критерии для различных размеров выборок

Размер выборки	$F$ -test	—	$t$ -test	—
—	df	$F_{\text{crit}}$	df	$t_{\text{crit}}$
7	6/6	4,284	12	2,179
8	7/7	3,787	14	2,145
9	8/8	3,438	16	2,120
10	9/9	3,179	18	2,101

**Приложение С  
(обязательное)**

**Определение ошибки пробоотбора в системе**

Эмпирическое уравнение для расчета ошибки пробоотбора частиц было выведено Беляевым и Левиным (1974) и опубликовано в *Aerosol Mechanics W. Hinds* («Механика аэрозолей» В. Хиндс).

В этой работе приводится следующая формула для глубины проникновения частицы  $P$ , забираемой из потока газов в выпускной трубе с помощью коаксиального пробоотборника:

$$P = 1 + \left( \frac{v_e}{v_p} - 1 \right) \left[ 1 - \frac{1}{1 + \left( 2 + 0,62 \cdot \frac{v_p}{v_e} \right) Stk} \right], \quad (C.1)$$

где  $v_e$  — скорость газов в выпускной трубе, м/с;

$v_p$  — скорость газов в пробоотборнике, м/с;

$Stk$  — число Стокса для данных частиц.

Параметры для формулы (C.1) рассчитываются следующим образом:

$$v_e = \frac{q_{\text{new}} \cdot 4}{\rho_e \pi d_e^2} \quad (\text{скорость газов в выпускной трубе}); \quad (C.2)$$

$$v_p = \frac{q_{\text{mp}} \cdot 4}{\rho_p \pi d_p^2} \quad (\text{скорость газов в пробоотборнике}); \quad (C.3)$$

$$Stk = \frac{\tau v_e}{d_p} \quad (\text{число Стокса}); \quad (C.4)$$

$$\tau = \frac{\rho_{\text{PM}} d_{\text{PM}}^2 C_c}{18 \cdot \eta} \quad (\text{время релаксации частиц}), \quad (C.5)$$

где  $q_{\text{new}}$  — текущее значение массового расхода отработавших газов, кг/с;

$\rho_e$  — плотность отработавших газов, кг/м<sup>3</sup>;

$d_e$  — диаметр выпускной трубы, м;

$q_{\text{mp}}$  — текущее значение массового накопления пробы, кг/с;

$d_p$  — диаметр пробоотборника, м;

$\rho_{\text{PM}}$  — плотность частицы, кг/м<sup>3</sup>;

$d_{\text{PM}}$  — диаметр частицы, м;

$C_c$  — коэффициент скольжения;

$\eta$  — динамическая вязкость отработавших газов, Па·с.

Для целей настоящего стандарта применимы следующие константы:

-  $\rho_{\text{PM}} = 1000 \text{ кг/м}^3$ ;

-  $d_{\text{PM}} = 1,7 \cdot 10^{-7} \text{ м}$ ;

-  $C_c = 4,35$ .

Более подробную информацию об указанных параметрах можно найти в следующих публикациях: Belyaev S. P. and Levin L. M. *Techniques for collection of representative aerosol samples* J. Aerosol Sci., 5, 325-338 (1974) W. C. Hinds, *Aerosol Technology*, John Wiley (Беляев С.П., Левин Л.М. «Техника отбора представительных проб аэрозолей», Ж.Аэрозоль, 5, 325-338 (1974), Хиндс В.С. «Технология аэрозолей». Джон Вили).

Приложение D  
(обязательное)

## Проверка по расходу углерода

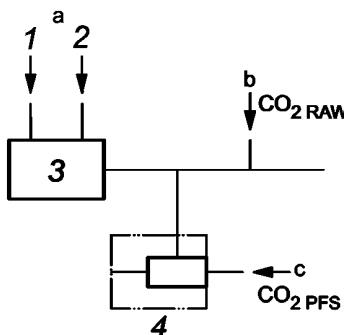
## D.1 Общие положения

Источником почти всего содержащегося в отработавших газах углерода является топливо, и почти весь этот углерод находится там в виде  $\text{CO}_2$ . На этом основан метод проверки системы путем измерения количества  $\text{CO}_2$ .

Расход углерода, попадающего в систему измерений состава отработавших газов, определяется по расходу топлива. Расход углерода в различных точках систем пробоотбора газообразных выбросов и частиц определяется по значениям концентрации  $\text{CO}_2$  и расхода газа в этих точках.

В этом смысле двигатель можно считать источником углерода с известной производительностью, и если в выхлопной трубе и на выходе частичнопоточной системы пробоотбора частиц наблюдается один и тот же расход углерода, это позволяет сделать вывод о герметичности системы и точности измерения расхода. Преимущество подобного способа проверки состоит в том, что в этом случае все компоненты работают в условиях, соответствующих реальным условиям эксплуатации двигателя по температурам и расходам.

Точки, где следует производить замеры расхода углерода, показаны на следующей схеме. Формулы для расчета расхода углерода для каждой точки приведены ниже.



1 — воздух, 2 — топливо, 3 — двигатель, 4 — частичнопоточная система измерений,  
a — точка 1, b — точка 2, c — точка 3

Рисунок D.1 — Точки измерения расхода углерода

## D.2 Определение расхода углерода, поступающего в двигатель (точка 1)

Для топлив с обобщенным составом  $C_\beta H_\alpha O_\varepsilon$  массовый расход углерода с поступающим в двигатель топливом выражается следующей формулой:

$$q_{mCf} = \frac{12\beta}{12\beta + \alpha + 16\varepsilon} q_{mf}, \quad (D.1)$$

где  $q_{mf}$  — массовый расход топлива, кг/с.

## D.3 Определение расхода углерода в составе неразбавленных отработавших газов (точка 2)

Массовый расход углерода в выпускной трубе двигателя определяется по концентрации  $\text{CO}_2$  в отработавших газах и массовому расходу отработавших газов.

$$q_{mCe} = \left( \frac{c_{\text{CO}_2,r} - c_{\text{CO}_2,a}}{100} \right) q_{new} \frac{12}{M_{r,e}}, \quad (D.2)$$

где  $c_{\text{CO}_2,r}$  — концентрация влажного  $\text{CO}_2$  в неразбавленных отработавших газах, %;

$c_{\text{CO}_2,a}$  — концентрация влажного  $\text{CO}_2$  в окружающем воздухе, % (порядка 0,04 %);

$q_{new}$  — массовый расход влажных отработавших газов, кг/с;

$M_{r,e}$  — молекулярная масса отработавших газов.

Если  $\text{CO}_2$  измеряется для сухого состояния, результат должен быть пересчитан для влажного состояния согласно 9.3.5.

**D.4 Определение расхода углерода в частичнопоточной системе разбавления (точка 3)**

Для частичнопоточной системы разбавления следует учитывать также коэффициент деления потока. Расход углерода определяется по концентрации  $\text{CO}_2$  в разбавленных газах, массовому расходу отработавших газов и расходу на пробу.

$$q_{\text{mCp}} = \left( \frac{c_{\text{CO}_2,\text{d}} - c_{\text{CO}_2,\text{a}}}{100} \right) q_{\text{mdew}} \frac{12}{M_{\text{r,e}}} \cdot \frac{q_{\text{new}}}{q_{\text{mp}}}, \quad (\text{D.3})$$

где  $c_{\text{CO}_2,\text{d}}$  — концентрация влажного  $\text{CO}_2$  в разбавленных отработавших газах на выходе из смесительного туннеля, %;

$c_{\text{CO}_2,\text{a}}$  — концентрация влажного  $\text{CO}_2$  в окружающем воздухе, % (порядка 0,04 %);

$q_{\text{new}}$  — массовый расход влажных отработавших газов, кг/с;

$q_{\text{mp}}$  — массовый расход на пробу отработавших газов, направляемый в частичнопоточную систему разбавления, кг/с;

$M_{\text{r,e}}$  — молекулярная масса отработавших газов.

Если  $\text{CO}_2$  измеряется для сухого состояния, результат должен быть пересчитан для влажного состояния согласно 9.3.5.

Приложение Е  
(справочное)

## Пример расчета (для частичнопоточной системы разбавления)

## Е.1 Исходные данные для стехиометрических расчетов

Атомная масса водорода	1,007 94	г/атом
Атомная масса углерода	12,011	То же
Атомная масса серы	32,065	—    —
Атомная масса азота	14,006 7	—    —
Атомная масса кислорода	15,999 4	—    —
Молярная масса воды	18,015 34	г/моль
Молярная масса диоксида углерода	44,01	г/моль
Молярная масса оксида углерода	28,011	г/моль
Молярная масса кислорода	31,998 8	г/моль
Молярная масса азота	28,011	г/моль
Молярная масса оксида азота	30,008	г/моль
Молярная масса диоксида азота	46,01	г/моль
Молярная масса диоксида серы	64,066	г/моль
Молярный объем воды	22,414	л/моль
Молярный объем диоксида углерода	22,414	л/моль
Молярный объем кислорода	22,414	л/моль
Молярный объем азота	22,414	л/моль
Молярный объем оксида азота	22,414	л/моль
Молярный объем диоксида азота	22,414	л/моль
Молярный объем диоксида серы	22,414	л/моль

П р и м е ч а н и е — Если указанные выше характеристики основных компонентов используются для расчета выбросов согласно 9.3.4.3, то окончательные результаты могут несколько отличаться от значений *i*, взятых из таблицы в 9.3.4.2.

## Е.2 Газообразные выбросы (дизельное топливо)

Ниже приведены результаты измерений в одной из точек испытательного цикла (при частоте опроса 1 Гц) для расчета мгновенных значений массовых выбросов. В данном примере измерения CO и NO<sub>x</sub> производились по сухому газу, а HC — по влажному газу. Концентрация HC приводится в пропановом эквиваленте (С3), следовательно, чтобы получить результат в С1-эквиваленте, она должна быть умножена на три. Для остальных точек испытательного цикла порядок расчета аналогичен.

<i>T<sub>a,i</sub></i> (К)	<i>H<sub>a,i</sub></i> (г/кг)	<i>W<sub>act</sub></i> кВт·ч	<i>q<sub>mew,i</sub></i> (кг/с)	<i>q<sub>maw,i</sub></i> (кг/с)	<i>q<sub>mf,i</sub></i> (кг/с)	<i>C<sub>HC,i</sub></i> (ppm)	<i>C<sub>CO,i</sub></i> (ppm)	<i>C<sub>NO<sub>x</sub>,i</sub></i> (ppm)
295	8,0	40	0,155	0,150	0,005	30	100	500

Рассматривается топливо следующего состава:

Компонент	Молярное отношение	Массовая доля, процент
H	$\alpha = 1,852\ 9$	$w_{ALF} = 13,45$
C	$\beta = 1,000\ 0$	$w_{BET} = 86,50$
S	$\gamma = 0,000\ 2$	$w_{GAM} = 0,050$
N	$\delta = 0,000\ 0$	$w_{DEL} = 0,000$
O	$\varepsilon = 0,000\ 0$	$w_{EPS} = 0,000$

**Шаг 1: Поправка на влажность (см. 9.3.5)**

Формула (17):  $k_f = 0,055\ 584 \cdot 13,45 - 0,000\ 108\ 3 \cdot 86,5 - 0,000\ 156\ 2 \cdot 0,05 = 0,738\ 2$ .

Формула (21):

$$k_w = \left( 1 - \frac{1,2434 \cdot 8 + 111,12 \cdot 13,45 \cdot \frac{0,005}{0,148}}{773,4 + 1,2434 \cdot 8 + \frac{0,005}{0,148} \cdot 0,7382 \cdot 1000} \right) \cdot 1,00085 = 0,9331.$$

Формула (20)

$$c_{CO,i} (\text{wet}) = 100 \cdot 0,933\ 1 = 93,3 \text{ ppm};$$

$$c_{NOx,i} (\text{wet}) = 500 \cdot 0,933\ 1 = 466,6 \text{ ppm}.$$

**Шаг 2: Поправка на температуру и влажность для NO<sub>x</sub> (см. 9.3.6)**

Формула (25):

$$k_{h,D} = \frac{1}{1 - 0,0182 \cdot (8,00 - 10,71) + 0,0045 \cdot (295 - 298)} = 0,9654.$$

**Шаг 3: Расчет текущих значений массовых выбросов с помощью величин и из таблицы 6 (см. 9.3.4.2)**

Формула (11):

$$m_{HC,i} = 0,000478 \cdot 30 \cdot 3 \cdot 0,155 = 0,00667 \text{ г/с};$$

$$m_{CO,i} = 0,000966 \cdot 93,3 \cdot 0,155 = 0,01397 \text{ г/с};$$

$$m_{NOx,i} = 0,001587 \cdot 466,6 \cdot 0,9654 \cdot 0,155 = 0,1108 \text{ г/с}.$$

**Шаг 4: Интегрирование мгновенных значений массовых выбросов по циклу (см. 9.3.4.2)**

В следующем расчете для цикла NRTC (1238 с) предполагаются одинаковые значения выбросов в каждой точке цикла.

Формула (11):

$$m_{HC} = \sum_{i=1}^{1238} 0,00667 = 8,26 \text{ г/испытание};$$

$$m_{CO} = \sum_{i=1}^{1238} 0,01397 = 17,29 \text{ г/испытание};$$

$$m_{NOx} = \sum_{i=1}^{1238} 0,1108 = 137,17 \text{ г/испытание}.$$

**Шаг 5: Расчет удельных выбросов (см. 9.3.7)**

Формула (27):

$$HC = 8,26/40 = 0,207 \text{ г}/(\text{кВт}\cdot\text{ч});$$

$$CO = 17,29/40 = 0,432 \text{ г}/(\text{кВт}\cdot\text{ч});$$

$$NO_x = 137,17/40 = 3,43 \text{ г}/(\text{кВт}\cdot\text{ч}).$$

**E.3 Выбросы частиц (дизельное топливо)**

Измерение массы частиц основано на том, что пробоотбор ведется на протяжении всего цикла, тогда как определение значений масс и расходов ( $q_{medf,i}$  и  $q_{medf,i}$ ) выполняется в отдельных точках цикла. Расчет  $q_{medf,i}$  зависит от типа используемой системы. В следующем примере используется система с измерением расхода по методу а), описанному в 9.4.5.

В данном примере предполагается, что были получены следующие результаты измерений:

$W_{act}$ kWh	$q_{mew,i}$ (кг/с)	$q_{mf,i}$ (кг/с)	$q_{mdw,i}$ (кг/с)	$q_{mdew,i}$ (кг/с)	$m_f$ (мг)	$m_{sep}$ (кг)
40	0,155	0,005	0,0015	0,0020	2,500	1,515

**Шаг 1: Расчет  $m_{edf}$  (см. 9.4.5)**

Формула (30):

$$r_{dil,i} = \frac{0,002}{(0,002 - 0,0015)} = 4.$$

Формула (29):

$$q_{medf,i} = 0,155 \cdot 4 = 0,62 \text{ кг/с.}$$

Формула (28):

$$m_{edf} = \sum_{i=1}^{1238} 0,62 = 767,6 \text{ кг/испытание.}$$

**Шаг 2: Расчет массового выброса частиц (см. 9.4.5)**

Формула (27):

$$m_{PM} = \frac{2,5}{1,515} \cdot \frac{767,6}{1000} = 1,267 \text{ г/испытание.}$$

**Шаг 3: Расчет удельных выбросов (см. 9.4.7)**

Формула (34):

$$PM = 1,267/40 = 0,032 \text{ г/(кВт·ч).}$$

**Приложение F**  
**(справочное)**

**Цикл с переменным темпом изменения нагрузки (Ramped modal cycle-RMC)**

Таблица F.1 — Цикл с переменным темпом изменения нагрузки

			30-минутный цикл
Режим	Частота вращения	Крутящий момент, %	Время, с
1	Холостой ход	Без нагрузки	126
2	Промежуточная	100	159
3	Промежуточная	50	160
4	Промежуточная	75	162
5	Номинальная	100	246
6	Номинальная	10	164
7	Номинальная	75	248
8	Номинальная	50	247
9	Холостой ход	Без нагрузки	128

Приложение G  
(обязательное)

## Статистические уравнения

Настоящее приложение содержит формулы для вычисления статистических величин, используемые в настоящем стандарте.

а) Среднее арифметическое Среднее арифметическое значение рассчитывается по следующей формуле:

$$\bar{x} = \frac{\sum_{i=1}^n x_i}{n}; \quad (G.1)$$

б) Стандартное отклонение. Стандартное отклонение  $s$  рассчитывается по следующей формуле:

$$s = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2}{n-1}}; \quad (G.2)$$

с) Наклон. Наклон линии регрессии по методу наименьших квадратов  $\alpha_1$  рассчитывается по следующей формуле:

$$\alpha_1 = \frac{\sum_{i=1}^n (y_i - \bar{y}) \cdot (x_i - \bar{x})}{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2}; \quad (G.3)$$

д) Точка пересечения. Координата точки пересечения по методу наименьших квадратов  $\alpha_0$  рассчитывается по следующей формуле:

$$\alpha_0 = \bar{y} - (\alpha_1 \cdot \bar{x}); \quad (G.4)$$

е) Стандартное отклонение оценки. Стандартное отклонение оценки  $S_{y,x}$  рассчитывается по следующей формуле:

$$S_{y,x} = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^n [y_i - \alpha_0 - (\alpha_1 - x_i)]^2}{n-2}}. \quad (G.5)$$

ф) Коэффициент корреляции. Коэффициент корреляции  $r^2$  рассчитывается по следующей формуле:

$$r^2 = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^n [y_i - \alpha_0 - (\alpha_1 - x_i)]^2}{\sum_{i=1}^n (y_i - \bar{y})^2}}. \quad (G.6)$$

Приложение ДА  
(справочное)Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов  
межгосударственным стандартам

Таблица ДА.1

Обозначение ссылочного международного стандарта	Степень соответствия	Обозначение и наименование соответствующего межгосударственного стандарта
ISO 5167-1:2003	—	*
ISO 5725-2:1994	—	*
ISO 8178-1:2006	IDT	ГОСТ ISO 8178-1—2013 «Двигатели внутреннего сгорания поршневые. Измерение выброса продуктов сгорания. Часть 1. Измерение выбросов газов и частиц на испытательных стендах»
ISO 8178-5:2008	—	*
ISO 14396:2002	IDT	ГОСТ ISO 14396—2015 «Двигатели внутреннего сгорания поршневые. Определение и метод измерения мощности двигателя. Дополнительные требования при измерении выбросов продуктов сгорания согласно ISO 8178»
ISO 15550:2002	NEQ	ГОСТ 10150—2014 «Двигатели внутреннего сгорания поршневые. Общие технические условия» ГОСТ 10448—2014 «Двигатели внутреннего сгорания поршневые. Примерка. Методы испытаний»
ISO 16183:2002	—	*
SAE J 1937:1995	—	*

\* Соответствующие межгосударственные стандарты отсутствуют. До их принятия рекомендуется использовать перевод на русский язык данных международных стандартов. Официальный перевод данных международных стандартов находится в Федеральном информационном фонде технических регламентов и стандартов Российской Федерации.

П р и м е ч а н и е — В настоящей таблице использованы следующие условные обозначения степени соответствия стандартов:

- IDT — идентичные стандарты;
- NEQ — неэквивалентный стандарт.

Ключевые слова: двигатели внутреннего сгорания поршневые, измерение выброса продуктов сгорания, стендовые измерения выбросов газов и частиц двигателей внедорожных транспортных средств

---

Редактор *В.М. Сасиков*  
Корректор *Е.Р. Ароян*  
Компьютерная верстка *Ю.В. Поповой*

Сдано в набор 11.06.2016. Подписано в печать 18.06.2016. Формат 60 × 84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Гарнитура Ариал.

Усл. печ. л. 8,37. Уч.-изд. л. 7,62. Тираж 27 экз. Зак. 1901.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

---

Набрано в ИД «Юриспруденция», 115419, Москва, ул. Орджоникидзе, 11.  
[www.jurisizdat.ru](http://www.jurisizdat.ru), e-mail: [y-book@mail.ru](mailto:y-book@mail.ru), тел. (495) 979-7028, 926-7525

Издано и отпечатано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995, Москва, Гранатный пер., 4.  
[www.gostinfo.ru](http://www.gostinfo.ru) info@gostinfo.ru